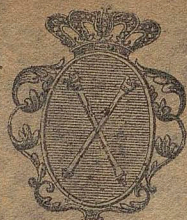


Biblioteka Jagiellońska.



6106

II

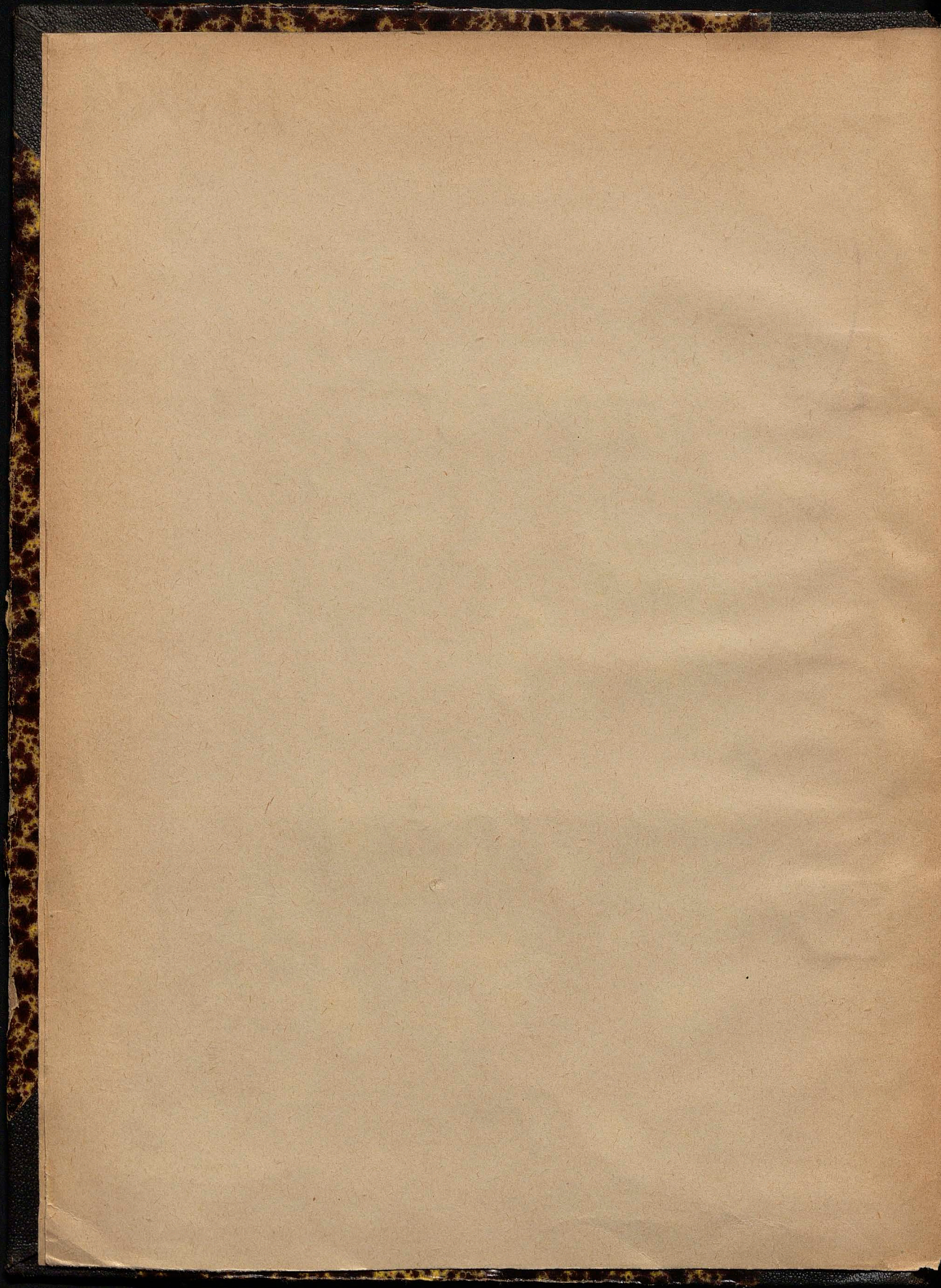
*compactura missiva m. inicio 1902*

N<sup>o</sup> 6106.

Listy pisane do  
Senatora Hubego

1875 - 1878





Fluke D m 5007-5038  
Dr. ... w ... 1893.

odwołanie i skatologowane  
w czerwcu 1902



10-6106

Panie Wielmożny

Panie Senatorze!

Z prawdziwą radością, stryżmatem i ostatecznie  
licie WPana upoważnienie do nowej koresponden-  
cji. Miałem sprawdzić i przedtem mowić a  
zarazem obowiązek pisania do WPana z po-  
dzikowaniem za uprzedzenie, a tak pomyslną opie-  
ką, jakiej w sprawie mojej profesury od WPana  
dostałem, mianując jednak adresu odktadatem  
niez do letnich miesięcy, kiedy WPan do Sto-  
biecka powrócił. Obecnie niecierkając już na  
skolacyowanie kodesu, które za kilka dni  
WPanie przesłał, stryżtam zaraz za pismo, ażeby  
shociał na czele postawionych mi Taskawie py-  
tań odpowiedzieć.

Z rzeczy ubiegłych uszczy WPana najwzajemniej wie-  
domości, że w seminarjum mojem uszczywie wy-  
pracowali już rozpraw. Z tych trzy były studia-

mi nad Saltem (o miastach, o wojownikach, o  
podziale społeczeństwa na stany) i miały tylko  
dydaktyczne znaczenie dla powracających au-  
torów, dwie zaś drugie „O wiecach polskich  
do końca XIXgo wieku” napisane przez ucznia  
do pracy naukowej już przede wszystkim  
mają szczerą pretensję do samowistości. Jedną  
z nich osobliwie (Fiericha) spansowała cała ma-  
teryał źródłowy w sposób wyczerpujący i z pe-  
wnym konstrukcyjnym talentem. Dział wydru-  
kowany zychataby wspaniale, gdy ja, autor ukwi-  
srywscy studia jeszcze raz przerobi, będzie do-  
skonalszą pracą.

Co się mnie samego tyry ukwiastem dwóch  
traktatów Laborowickiego i mемуoryatu Ostrogo-  
wie, nad Radami Kalimacha a w tonie tym  
(Vym) Starodawnych pismików zbioru i unieser-  
całą naszą literaturę prawniczą, i jedytowane, XIXgo  
wieku, co już raz materiało ucygnić. Dopiero ce-  
brawszy worytka razem, widzi się jak jiskne  
prziadamy rzery. O każdym pismiku który  
wydaje, pierz ter oddielną wyprawę i unieser-  
kami w przewodniku dwowekim. W kucie

zinnowym mam mieć wykład o obowiązku,  
 historyę prawa niem. 6 godz. tyg. i prawo pry-  
 wata niem. 5 godz. tyg. Ten ostatni przedmiot  
 merus jednak historycznie, ogranicz się do wytego  
 niemieckiego prawa, niepowtarzając wykładany  
 przytem wyte pandektów, a zarazem spróbuję przy-  
 haćdej instytucji niemieckiej powiadzić co i po-  
 równawczo o polskiej. Historyę prawa polskiego  
 odhadowe do kursu letniego, w zinnowym mieć  
 zato być seminarjum; jeden godzinę publicum  
 o literaturze naszej politycznej XVIIIgo i XIXgo wieku.  
 Roboty więc jak Włan oceni racyez conie-  
 miara.

Z dalszych wiadomości najwięcej powieszają, jest  
 ta że sejm uchwalit powieć organizacyę archiwów  
 naszych godońskich i ziemskich i ywawa ta stępa  
 mychimawa z powstaniem 1878 r. między już więcej.  
 Do zapisków Krakowskich z XVIIIgo wieku brak jest  
 tylko rejestrow, będzie to łow bardzo spory a nieo-  
 raczonej wartości.

O Estrychere wrescie; table niemogę  
 Włanu abencie nie donieć, bo jeden bawi

w kapietał, drugi zasiada w sejmie. Wódc  
jednak za kilka dni a wówczas napiszę o nim  
W Pana prośbę sposobności dalszej przesyłki i  
korespondencji, do której resort trudniejszy  
spraw w liście W Pana powierzonego składam

Łożysz, z gębkiem  
powierzenie

Michał Probyński

w Krakowie d. 27 Pierpnia 877.



BIBLIOTEKA  
Körnicka.

Dnia 13 sierpnia 1875.

Wielmożny Panie Senatorze

Do odebrania listu Pańskiego zakomunikowałem  
go p. Szaryńskiemu i byłby już prędzej nad-  
stał odpowiedź, gdyby nie wyjazd p. Sz. do wód  
i jego dłuższa nieobecność w Kórniku.

Do powtórnego porwikaniem wzywańskich okoliczności  
posłał p. Sz. tak Statut Świątosława wraz  
z mazowieckim, jako i Statut Kórnicki wy-  
dać bez rozprawy, jako materiały do badań.  
Niechciałby jednakże przerwać samopracę sobie drogę  
do porozumienia się z Panem względem Tarka-  
wej oferty Pańskiej co do rozprawy o Statucie  
Wiślickim, zawierającej ostateczne wyniki  
badań nad prawodawstwem Kępmierzowskim.  
Nie ma to obcości sobie p. Sz. po ocych wypowiedziach  
w dawniejszym numerze listu Kromawczyński  
ruskich i czeckich, z których rękopiśmiennych  
był wspomniany Lagrelle. Niechęć o tych  
Kromawczyńskich nie mamy bliższych waha-  
zów

xiówek nad te, które się znajdują w Historji literatury Wisniewskiego. Skutkiem ich w Warszawie gdzie podobno miał się znajdować kodeks w ruskim tłumaczeniu, — bez parawanie. Nie tracimy jednakże nadziei, że przy rozbudzonym interesie dla badań tego przedmiotu, najprzede się może jeszcze jeden i drugi ciekawy kodeks.

Plan tedy napisała sobie p. Dr. Saks: aby wydać najprzód tłumaczenie Swiętosława, Statut Mazowiecki i Wielicki Statut z Kod. Kordwickiego, jako materiały do badań nad słowianem prawodawstwem, — gdyby się znalazły nowe kodeksy — czy to polskie, czy ruskie czy ceskie — wydać je jako dalsze części tych materiałów.

Synowasem gotów jest p. Dr., o ile to w jego mocy przystąpić do badań w Pruskiem nad Słowianami Najniższorzorskimi, czy to przez wstąpienie w ręce najcenniejsze faksimilów czy też przez udzielenie manuskryptów Kórnickich, zawracających pomniki dawnego ustawodawstwa. Ponieważ jednakże przesyłka do Radomska naraziby mogła manuskrypta na zniszczenie

z powodu utrudnień przy przejściu granicy, przeto  
za najdogodniejszą uważa p. Dr., aby Pan  
bądź za granicą, wstąpił do Kórnicka i tu na  
miejscu porobił odpowiednio Studya. Tymczasem  
zasił proszę Panu Senatorowi owe rysunki  
korane faksimila i to przez Warszawę,  
z którą niezawodnie masz Pan częste słowniki.  
Podobnie owe podobizny na ręce brata mego  
(Chmielna 42.), który czy to pozyska czy przez  
przegarnię, nieomieszka ich przesłać Panu,  
sporo je sam otrzymuję. Podobizna z kodeksu  
puckawskiego może jeszcze w niektórych Dobrych  
szeregach nie sygnalizowana, lecz tylko ten  
jedyn egzemplarz miałem w bibliotece, a  
wiedziatem przesyłać Starej wstrzymując.

Jeżeli wczemkolwiek listem moim sprawilem  
Panu Senatorowi zjawad, najmocniej za to prosi  
praszam, - natomiast wdziękami byłbym  
bardzo za udzielenie wiadomości o postępie  
pracy naukowej, zwłaszcza ilekroć się zrealizowały  
wzręczane i nie wzięte do dyskusji materiały, jak  
władze Kórnicki, lub ciekawe Admancje  
Kretatu.

Polecamis Takawym wzgl. Panu Senatorowi  
najmilszy Stuga

Dr. Zygmunt Felichowski

111

3  
5  
Dnia 26 sierpnia 1875.

Wielmożny Panie Senatorze

Przytkro mi, iż mimowolnie sprawiłem Panu Senatorowi zawód: pisatorem bowiem, iż obydwie podobiany Skalskiów przestaniem już do Warszawy, tymczasem nie wróciłem ich memu Opę przy wyjeździe do Warszawy, tak iż pozostali w Poznaniu. Dowiedziawszy się o tem, uprosiłem p. Lupaińskiego, aby je przestał Panu Senatorowi wprosił powrót, i sądzi, że już są w drodze i że je Pan Senator łaskawie odbierzesz.

Ostatni list Pana Senatorsa nie gościł Krabiego w Kórniku; przestaniem mu łaskawy do wód, "kto" rychł bawi, a skoro powróci do domu i powzięmie jaką decyzję co do wyjazdu Skalskiów, niezwłocznie doniesie o tem Panu Senatorowi.

Na zapytanie o przedmowy do Skalski w Kod.

D. III. i D. IV. odpowiadaem, iż Kod. D. III ma obydwie przedmowy: Cum scriplura etc. i Non debet etc., Kod. D. IV zaś tylko: Non debet reprehensibile, po opem następnym: Num

omnes constitutiones etc. —

Gdybyś Pan Senator potrzebował innych jeszcze  
wiadomości o powyższych kodeksach, proszę mnie  
o tem zawiadomić a najchętniej zrobię, co będzie  
w mojej mocy. Tymczasem polecając się  
Pactawemu względem i panu Panu Senatora  
pozostaję,

powołany służą,  
D. Felichowski



27318



Kodex biblioteki Kórnickiej. D. III.

(art. 152.) De potestate palatini cum profugo non ad-  
misso eo ad instigandam et treugam si  
dant. CXXXIX

Statuimus quod si aliquis coram nobis uel capit. nostro  
de aliquo maleficio accusatus fuerit ad ostendendum...

(153.) De kmethone profugo CXXXX.

Preferea declarando Statuimus quod sine a nobis  
sine a quocunque alio domino nobis subiecto kmetho.

(154.) Culpe propter quas licitum est kmethones  
fugere a domino.

Culpe vero propter quas licitum est a domino  
recedere seu fugere kmethonem sunt hee . . . . .

(155.) Uno iure in omnibus regnis debent iudicare  
terris CXLII.

Cum sub eodem principe eadem gens diverso  
iure frui non debeat ne sit tamquam monstrum  
diversa habens capita expedit reipublice ut uno  
et equali iudicio tam Crac. quam polonie iudi-  
centur

(156.) aliquorum castrorum iudicia non debent fie-  
ri CXLIII.

Cum ex calumpnijs malignancium hominum de-  
struccio fit plurimorum, convenit statuere ut iu-  
dicia castellanorum aliquorum, quorum se . . . . .

(157.) Quilibet in armis ad expeditionem servire debet

CXLIII.

Sed quia in armata militia honor regis et socius regni  
defensio dependet tenetur quilibet miles secundum...

(158.) De moneta in regno CXLIV.

Item ex quo unus princeps unum jus una moneta  
in toto regno haberi debet que sit perpetua et bona  
in valore et per hoc magis sit grata et accepta.

(159.) CXLV Pro culpa domini timetis non impin-  
guetur (sic)

Ex iure <sup>(sic) iura divina</sup> vino tenetur Quod iniquitas unius  
alteri non debeat obesse Statuto hoc debet teneri

(160.) De fideiussore non liberato per debitorem  
principalem CXLVI

Quia ex facilitate obligationis ad magna dampna  
homines deveniunt iure tenendum est Quod si quis

(161.) Ludus taxillorum ad prestam non ludatur

Sed quia ludus taxillorum multos iustos et alios pro-  
bos damnat et dehonestat pro remedio periculi

(162.) Iude super literas obligatorias pecunias non  
mutuare CXLVII

Porro cum iudex pravitatis versatur in hoc  
intencio semper ut christianis non tantum in fide

(163.) Unusquisque sua re utatur et vi nulli  
recipiatur CL

Item cum omnibus violentia ab omnibus paribus  
sit prohibita exigit nostre regie maiestati prohibere

(164.) Pergentes ad bellum moderatum equis reci-  
piant in via pabulum Cessimum

quingagesimum (sic) capitulum.

Verum etiam guerrarum strepitus et in ordinata  
militia plus proprias terras quam alienas de rapina  
(165) De purgatione nobilitatis c. 11.

Statuimus quod si quis inculpatus fuerit (quod)  
non haberes jus militare ipse duos seniores suos  
(166) De fratribus et sororibus per eos dotandis. c. 111

Etiam statuimus si quis militum aut nobilium  
de hoc seculo migrabit habens filios et filias.

(167) De homine non existente in terra ad terram  
gravis debiti solvendi Capitulum  
Cum in gravi debito rixae plerumque vel potest sexa-  
ginta CCC aut plurioribus pecuniis suscitantur.

Bezpośrednio po powyższym następuje.

Incepit Statutorum regis Wladislai in  
wartha editorum.

(ub. liaby przy powyższych paragrafach w na-  
wrasach uniesione są w kodeksie  
w nowszych czasach otwieram na mar-  
ginesie dopisanie - i to jak się widać powyż  
w urzędach badawczych - Bandke, Schel  
i Helzel poprawiali te liaby według  
własnego widzenia mego.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[Vertical strip of paper on the right edge, possibly a binding or a separate page, with some faint markings.]*

5  
BIBLIOTEKA

Kórnicka.

Dnia 29 czerwca 1875.

Wielmożny Panie Senatorze

Lisł Pański z końca maja nie kasłab mi się w domu,  
byłem bowiem przez 6 tygodni w Warszawie, sbał  
dopiero przed kilku dniami powróciłem. Skoro mi  
tylko czas pozwolił, zabrałem się do zrobienia zakupów  
przez Pana Senatorskiego pucyragów z Kod. D. III, które  
niniejszem przesyłam.

Odkryciu nowego kodeksu dowiedziałem się w Warszawie  
od p. Pawłowskiego. Dowiedziałem się, że to kodeks z H. Flo-  
riana, - jeżeli się zaś myśla, to porzuciłem sobie zwrócić  
uwagę Pana Senatorskiego na to, że i tamże znajduje  
się kodeks Statutu Wiślickiego - jeżeli się nie myśla -  
dotychczas nie znałem i nie widziałem. O ile z opisu  
w katalogu mscr. bibl. J. Horygańskijskiej sądzić mogę,  
ma on pewną styczność z Kórnickim kodeksem  
zawierającym polski projekt Statutu (Kolcel. D. I.)  
Przed wyjazdem do Warszawy piśmem do kierownika  
biblioteki z prośbą o pewne szczegóły - misznowście  
co do Stowarzyszenia prawniczego, który się tamże znaj-  
duje - lecz nie otrzymałem odpowiedzi.

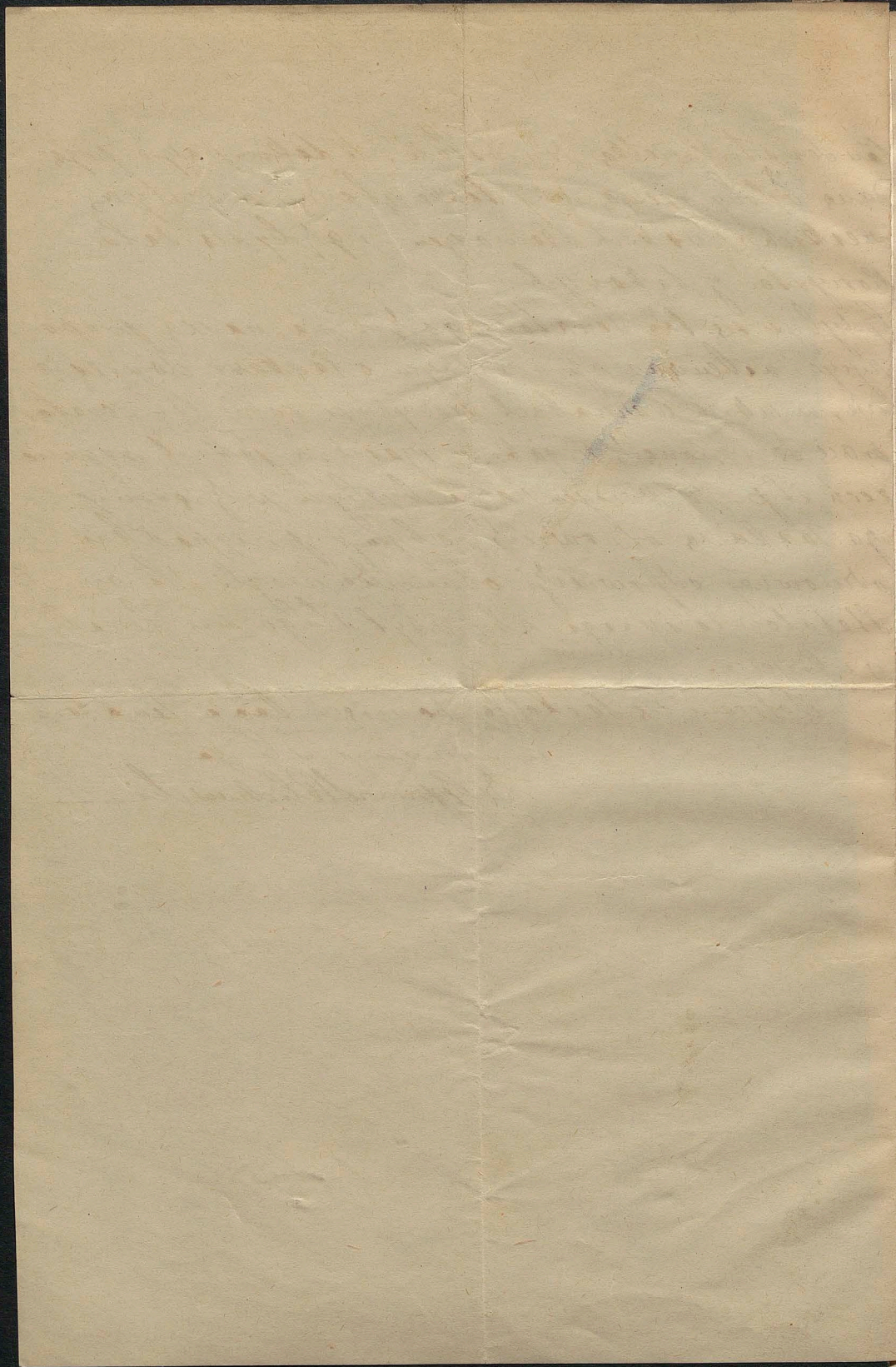
Dieta. Prawo polskie w XIII w. i Statuta Kieśrowskie  
z r. 1454 - o których Pan Senator wspominał - w tych  
czasach nie odebrałem.

To do faksimila Statutów Merowickich i t. d. - w tych  
czasach one w obieg puszyone, choczar faksimile  
jesz są gotowe. Zauwazaj sie teraz o jakę przedmowę  
lub słowo wstępne do tych Statutów. P. Dzialyński  
proszęby, bardzo, aby te faksimile wyłożył poprzeczne  
rozprawę naukową o Statucie Wislickim, opartą  
na najnowszym badaniach. Ktoż zaś mógłby  
co lepszego w tej materji napisać jak Pan Senator?  
Pozwalam sobie przełożyć napisać sie Pana Senators,  
czybyś sie nie rezechtiał podjąć napisania rozpra-  
wy o Statucie - jako wstępu do faksimilów polskie  
Domezcei tego Statutu. W takim razie nadawa-  
libyśmy do dyspozycji Pana Senators: 1.) faksimil  
Statutu polskiego z Kod. D. I, 2.) faksimil  
Statutu wislickiego z Kod. Pruskiego  
i 3.) faksimil Statutu Merowickiego z Legi  
Kodeksu. Rozumie sie, ze i Taciustkie Kodeksa  
spawilibyśmy do dyspozycji Pana Senators.  
Być może, iż wlasnie ta rozprawa bybady  
stosowacem miejscem do ogłoszenia najnowszych  
poszukiwań i rezultatów osiągniętych z badania  
najnowszego Druku G. z Kodeksu, któremu  
- jak mi p. Pawlowski powiadał - przypisuje

Pan Senator wielka dobroć! W takim razie poją-  
dawsz byłoby rzecz, aby także zbadać kwestyę  
czeskich i ruskich Stowarzyszeń - i czyby się dało  
korzystać z ich pomocy.

Gdybyś się Pan Senator zgodził na naszą propo-  
zycyę, następnie upraszałbym o Taskawę dowiesio-  
nie, w jakich warunkach spróbuj sobie Pan Senator  
pracę tę wykonać, w jakim czasie, w jakich rozmiarach  
i t. p. W takim razie byłbym wdzięczny  
za Taskawę odpowiedź, abyśmy przypadku  
odmownej odpowiedzi oburzenia mogli. Na innych  
Statutów co innego, aby był stego nie leżały  
w ukryciu.

Polecam się Taskawej paniszi Panu Senatorowi  
waszemu sługa  
Dyplomata Klichowski





Ihrer Excellenz!

Hoch geachteter Herr Geheim-Rath!

Erlauben Sie mir vorerst, Ihnen mein  
 herzlich gefühlten Dank auszudrücken für Ihre  
 gütigen Zusätze, welche mir der beste Beweis  
 davon sind, daß sich Ihre Excellenz mir  
 freundlich zuwenden gütig.

Ich bitte innigst, mir noch für die  
 Zukunft zuzuwagen zu bleiben.

Ich halt mit mir zu sein bis früh  
 um, weil ich während der Anwesenheit  
 von Agram abwesend war und so.

Dass ich Ihre Excellenz gleich auf meinem  
Rückkehr wurde dem vom Präsidium  
informs beladene indigisten Codex  
Diplomaticus senden können, wofür  
jedoch, von mirigen wegen für unzulässig,  
Dass der Druck denselben wegen seiner  
Länge von Alwafumit des Herrn Kacki  
übernehmen würde. So bald jedoch der  
Codex wird erschienen sein, werde  
ich denselben Ihre Excellenz übersenden.

Für die gütigen Bemerkung, mir  
die wüßigen und mir bisher hiedem  
mir dem Namen und Litzungswesen  
in anderen Sprachen wohl bekannten  
Worte von Taster und Lojecti von,  
schaffen zu wollen, hatte ich ferner

Euer Excellenz unermesslichen Dank  
 ab, gleichwohl nicht überhand zu  
 werden, wenn ich begreife das vorerwähnte  
 Geschäft das zwischen der Regierung  
 durch die Letzten eingeleitet, Excellenz  
 mögen dem Hofratz vorgeben, wie es  
 zutunnen zu lassen.

Über die mir gemachten literarischen  
 Willkürungen was ich sehr bedauere  
 und wünsche mir, daß die wichtigsten  
 Handlungen bald schon dem allgemeinen  
 Gebrauch zugehörig gemacht werden.  
 Kommtlich wird die Arbeit von Euer  
 Excellenz über das Recht Kazimiers sehr  
 interessant sein, weil dem mir schon ge-  
 wussten Willkürungen zu sein.

er  
Hube  
||

Von mir nun hienachstehenden Arbeiten  
kann ich mich versichern, daß ich des Katalogs  
von Spalato (1812), welcher dem zweiten Band  
der Monumenta hist. jur. bilden soll, bereits  
den Druck übergeben habe. Was sich  
habe ich für diese künftigen Vorlesungen  
über des Katalogs von Foggia versammelt  
und bin in dem No. 10. des Jahrgangs  
des Katalogs von Nagusa begriffen.

Leider wurde ich ziemlich viel  
von unabweislichen Geschäftsgängen  
in Auftrag genommen, da ich zum  
Dekan der juridischen Fakultät gewählt  
worden bin, wodurch ich viel Zeit  
verliere, welche ich lieber zu meinen  
wissenschaftlichen Arbeiten benützen.

f



Und somit gelangen ich zu neuen  
 Beringen, welche ich bereits während der  
 Anwesenheit in Prag Ihrer Excellenz  
 genau vorgetragen hätte. Und so mag ich  
 sich demnach ganz Ihnen Gehörigkeit dazu,  
 da sich Excellenz mir sehr kurze Zeit  
 verwilligen konnten und überdies sehr  
 im Interesse der Sache von Befehlen bestimmt  
 werden.

Von dem Siegel wissen Excellenz  
 bereits, daß es schon in Prag im  
 papulischen Künstler war, auf meine  
 wissenschaftlichen Dissertationen in  
 Halle zu gelangen. Derselbe Künstler  
 ist auch als Dozent an der prager  
 Universität und mir, welchem ich

brannt und winterliche Bedienung von der  
französischen Kunst-Schule bin, worüber ich  
mir, Euer Excellenz Diefen Wunsch unerbittlich  
zu versetzen mit der innigsten Bitte um  
gütige Anordnung, fülle ob Excellenz  
Hüch, auf dess Diefen langjähigen Wunsch  
mir erfüllt werde.

Wird aber mehrerlei Gründe sind,  
welche in mir Diefen Wunsch wecken:  
in Prag nicht und fern, wo ich mit den  
Kollagenen von ein finkommen von  
über 3000f und jetzt sehr sehr nach uns  
jählich sehr, sehr ganz nicht. In Prag  
wünschte ich sehr, mich meinem Studium  
vollständig und ungestört widmen zu  
können, was das Land schwerlich wegen

nicht möglich war, wie wiederum ist es  
 die äußere und innere wissenschaftliche  
 Forderung, in welcher ich mich hier befinde,  
 was mich fort dringt zu einer anderen  
 Anstalt, an welcher ein anderer Wissenschaftler,  
 gesellschaftlich Leben besteht, sei die für mich  
 auf mich allein zugewandene bei mir  
 Künsten, finden die Anweisung in der  
 Fülle, weil die wissenschaftliche Künste  
 auf welchem sie immer Fülle befinden,  
 in sich würdig ist, sie also einen  
 ungenügenden wissenschaftlich gefalteten  
 Menschen unter sich selbst, oder  
 gar nicht folgen können, was wieder  
 notwendig auf den Leser selbst  
 einwirkt, und abseits von ihm ist

8

unser der Vögel, weil es in ganz Agram  
Nimmermehr gibt, mit dem ich über Längere  
unserer Tausend überfüllt spannen könnte.  
Der Präsident unserer Akademie und mein  
Freund Rácki ist der Einzige, mit welchem  
ich mich über sein gütigflüßiges Gewerbe  
unterhalten kann.

Du hast mir das solches Umständen die  
flüchtigste das Geistes sehr leidet, ich  
gewiß und mache ich selbst, daß mich  
die wenig wissenschaftlichen feinen  
Anschültern sehr sehr und sehr drücken.

Diesfalls würde ich sehr von fern  
und wäre sehr Excellenz mein Leben lang  
verbunden für utwige Erwandlung, weil daß  
mir eine Professur in Rußland zu Theil würde.



Ich könnte nicht anders die Aufzeichnung für die  
 spezifische Kunstgegenstände, oder aber die für  
 Gegenstände der wissenschaftlichen und künstlerischen  
 Gegenstände übertragen; die letzten  
 vornehmlich deshalb, weil ich dieselbe Auf-  
 zeichnung des spezifischen Verzeichnisses bereits  
 das erste Jahr fundirt als Ordinarius  
 verhandelt. Ich bin mir meines Mängels  
 wohl bewusst, aber ebenso bewusst bin  
 ich mir, daß mich nur ein wissenschaftlich  
 liches Verbot befehlt und daß ich für  
 längere Zeit und Bedürfnisse habe,  
 im Falle wieder auf die Auf-  
 wissenschaftlicher Aufzeichnung zurückzugehen.  
 In Warschau z. B. ist die Aufzeichnung für  
 Gegenstände der wissenschaftlichen und künstlerischen

Gefatzgabemngen selbst: wie glücklich  
wäre ich, wenn mir Dasselbe zu Theil  
würde. —

Ich habe mich ganz unbedenklich  
an Euer Excellenz mit meinem Anliegen  
gewandt und bitte respectlich, mir die  
gewünschte Auskunft nicht über Dritten  
zu wollen und mir auch für den  
Fall zu sorgen zu bleiben, wenn  
Excellenz sich was immer für Gründe  
meiner Anwesenheit für mich nicht  
finden lassen.

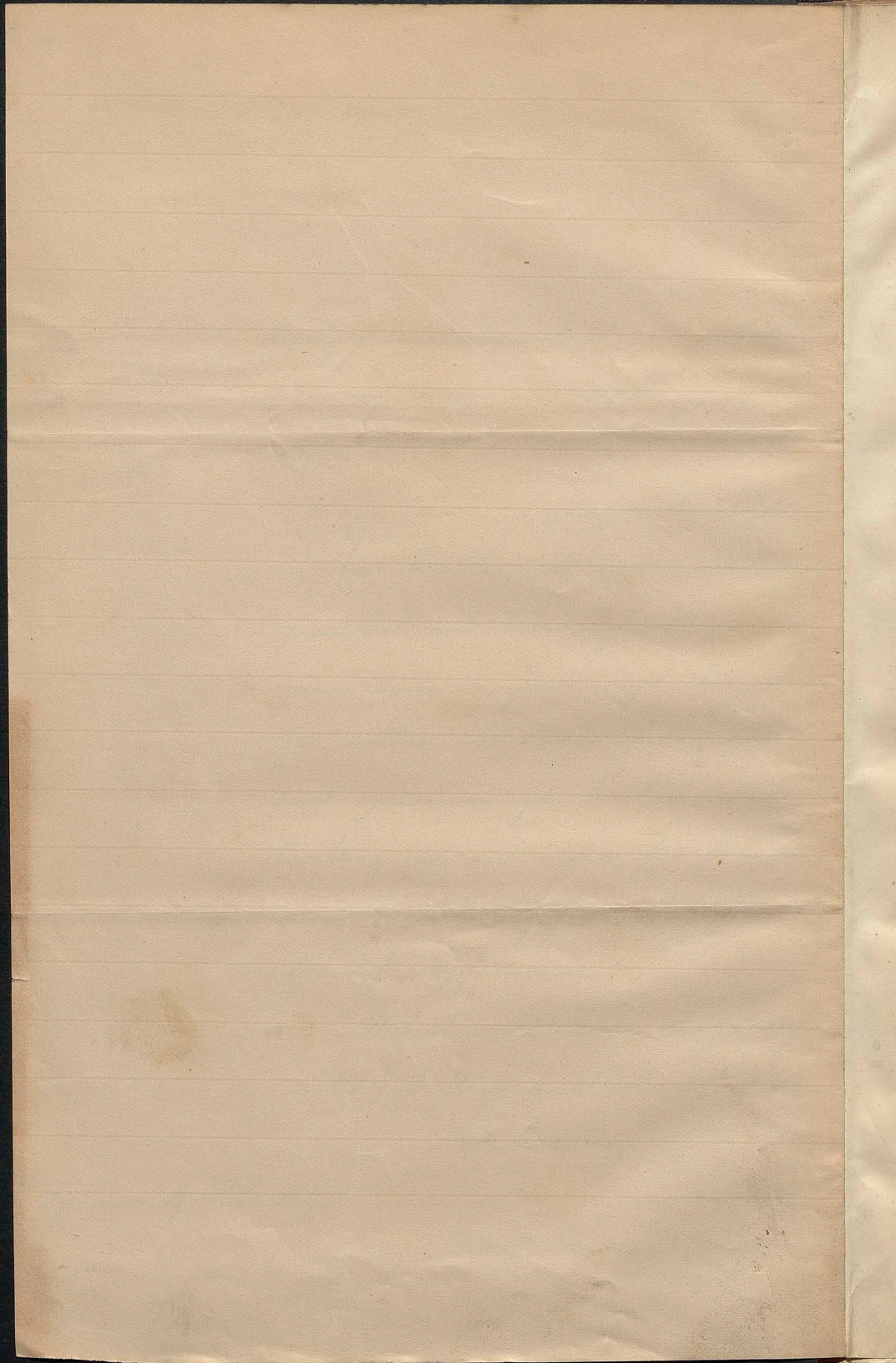
Mit dem Beidrücke unbegrenzt  
unter Gefasstung verbleibe ich  
Euer Excellenz

Agram am 19. October 1877.

ergebenster

[Jan Miloslav] <sup>1877</sup> Blau





Warszawa, 11 sierpnia 1875 r.

27

Janiu Wielmożny Panie!

Zaskany list Janie Wielmożnego Senatora otrzymany 8 sierpnia, to jest w niedzielę dopiero, że powodu że JW R. R. S. p. Karol nie mógł się dokładnie dowiedzieć o nowem mojem mieszkaniu i zmuszony był osobistą fatygować się po całej ulicy Maryańskiej, dla wyzalenienia owego. — Byłbym natychmiast odpowiedział, gdybym posiadał II tom Helela i dyplomatarjusz Mogilebi; nie posiadając ich, musiałem wprzódy o nie postarać się. Byłem więc u pp. Pawińskiego i Siegla, ale i oni nie mają, tylko książki, co gorzej, exemplarz ~~z~~ uniwersytecki łódzka i Mogilebskiego został kamus' wyprzedzony, a księgarznia Gebelera obiecała dopiero za dwa tygodnie sprowadzić jeden exemplarz dla Archiwum Górowskiego. — Cóż niezdawato mi się stanowiem polegać na takiej obietnicy i wstrzymywać odpow...

12  
aż do wejścia kodeksu, zwłaszcza, że i po przekształceniu  
dyplomu z r. 1356, możeby nie doszedł do żadnego wa-  
żnego rezultatu. — Biorę tedy przed siebie I<sup>ty</sup> tom Hebla  
i cytuję § 7 statutu I<sup>go</sup> (czyli 68<sup>ty</sup> skowid).

Treść jego taka: jeżeli powód nie chce wykonać przysięgi,  
nakazanej przez sędziego, jako nie wiedział, iż porwany przeczeń  
jest osobą uprzywilejowaną, w takim razie winien jest zwrócić  
porwanemu kopę, którą ów musiał uiszc sędziwi, przy okary-  
waniu swego przywileju. Jeżeli zaś powód poprzysięże swoją  
niewiadomość w tym względzie, wrok będzie od tworzenia mu  
owej kopy.

Celem więc tego artykułu jest określić, kiedy powód wi-  
nien jest, a kiedy nie obowiązany wynagradzać porwanemu  
kosztu sądowe, towarzyszące okarywaniu przywileju. W jakim  
kamurowie jednak prowadzono kwestję, tą wspomniany sposób  
rozwiązał? — nie takto jest odgadnąć.

W sposobie tym dopatrywać by można pewną słabość  
dla powoda, któremu dozwolono zastawić się niewiadomością od  
starzego wynagrodzenia; albo też — jakoby niechęć względem  
osob

osób uprzywilejowanych, które jedynie skutkiem posiadania i korzystania z przywileju, narazić być muszą na uiszczanie uciążliwej opłaty sądowej, przed wszelkiem rozpoznawaniem sprawy in merito.

Jeżeli przyjmujemy to drugie przypuszczenie, to wodzi się pytanie: jakiego rodzaju uprzywilejowani byli, których paragraf ten miał na widoku? Ładnie, że nie mogli to być ani dygnitarze świeccy, których udział w układaniu statutu jest widoczny (vidam est nostris baronibus), ani też instytucje duchowne, bo w prawodawstwie wiślickim, nie znajdujemy nic takiego, co by wskazywało na ograniczenia przewagi duchowieństwa. Pozostaje więc z konieczności przyjąć, że to osady na prawie wieńickim chodziło.

Mprawdzie Karol IV. zakładał doobrotu miłośno osad prawa wieńickim, nie wynika z tego jednak, aby był bezwarunkowym wielbielcem wszystkich przywilejów z prawem teutońskim łączących się. Zakładał osady wieńickie, bo to był w owe czasy jedyny sposób pomnożenia ludności i bogactwa krajowego; ale chciał mieć te osady także, jeżeli widoki jego polityczne wymagały. Przeto też ujmował je w pewne karby; przeto i w tak równym statucie wiślickim znajdujemy pewną ilość artykułów wyłączonej wygnanie przeciw osadom wieńickim. Takimi są np. §§ 6, 7, 8, 9 i 10 sta-  
tutu

tutu ciwartego, które w Lwowie Helcla mają, numera 64, 65, 66, 67 i 107. — Nic przeto dziwnego, jeżeli i w artykule 7 statutu I<sup>o</sup> podobną tendencję dopatrujemy.

Porostaje jeszcze zastanowić się nad ową kopą, niżej skaza, sądowi próży obciążeni przywilejów. Wypomniemy § 7 mówi o niej, jako o rzeczy naturalnej, wiadomej, i wcale nie ma znaczenia kasowania jej lub zniszczenia co do wysokości samej, kiedy przeciwnie tendencja zniszczenia jawnie występuje w § 18 Statutu III, ograniczającego pamięć do 4 lub 2 groszy. — Czy próż serazem rozumieć nakaz kopę groszy? Trudno przypuszczać tak ogromną opłatę; może to była kopa drobnych pieniążków, zwanych denarami, których ślady są w Helcliu i wahały się w rozprawie „o denarach koronnych.”

Związek między §§ I, 7 a III, 18 nie dopatruje; pierwszy mówi o uprzywilejowanych i nie obciąża dla nich fawora; drugi dąży do ochrony od ucisku ludzi ubogich (pauperum variatione). Wreszcie wiadomości Helclal dopatruje ten związek — nie wiem; nie możemy bowiem odśledzić miejsca, w którym o tych pamiątkach rozprawia (jest na str. CLXXXII wowie 3 następna o § I, 7 podobnie wzmianka).

Dla czego § 7 zabroniony został do Statutu I<sup>o</sup> również dosyć się nie możemy. To byłby zapewne, że statut I<sup>o</sup> wydobyty jest przez Helclal z kodeksa B IV, a właśnie kodeks ów nie obejmuje § 7<sup>o</sup>. — Żeby miejsce, w jakim Helclal ten artykuł stawia, było dlań szczególnie dobrą — nie zdaje mi się, właśnie z powodu opłaty sądowej, obrachowanej w nim na kopę. W poprzedzającym go § 6 widriemy opłatę pod starodawną nazwą Piętnadziestą, a w następującym § 8 mamy jeszcze starożytniejszy sposób przez najęcie ról w uatorze. — Jeśli nie innego nie stoi na przeszkodzie, zdawaby mi się, że dla § 7 najpodobniejszą byłoby miejsce w ustawach, to jest łubnych uchwałach, przydanych na wiecach stanowiących i do żadnego Statutu nie należących. — Na tem koniec przyprowadzę za niewygodności, że w oświeconego na umiejętawia, polcauwie, taskawym względom Józefa Wielkiego Senatora P. L.

Matka moja przesyła wianu ulotony.

Adres uwag: ad. Magjistrata, domu 109  
wspiszkawie 1809 r.



Warszawa, dnia 16 Grudnia 1877 r.

S Ł

### Jasie Wielmożny Senatorze!

Pospieszam z odpowiedzią na jedno z krucyogich mi kwestyj, ponieważ wydaje mi się bardziej naglącą i mającą praktyczną dowodność. Jasie Wielmożny Pan raczyłeś wspomnieć o mojem doświadczeniu. Losy rządki, że byto ono zbyt krótkiem, nie mieto czasu stać się dojrzałem, a do chwili, w której przerwane zostało, tyle już lat upłynęło w innych, myślach, sążeniach i hipotezach, że granatność zdania dzisiaj wyrażanego może być arcy problematyczną. - Wychowatelem się, rzeci mogę, pod wpływem tego przekonania, że ustawa nara hipotezowa jest srodkiem dośkonalszoscia. To to się to dla mnie aktem wiary, z którego rozstrawać się byłoby dla mnie przykroscia. Moja praktyka przekonania tego we mnie nie ostabiła. Dla tego też mogę być tylko apologetą obowiazującego prawa w celosci. W porównaniu z urzędowaniem kagranicznosci wdarwać się nie mogę, bo najworse ich urzędowania obce mi zupełnie. Antoni Wysockiowski, twórca projektu, maż wielkiej nauki i istocie wesechstronny praktyk, bo jeszcze na ostatni przesłuch rozpoznał urzędowanie, wnosząc projekt na obrady, tak się odgrywa w przedmiocie składu kompleta hipotezowego. „Drugą zasadą” jest: aby wszelkie sprawy, do tego wnoszone, były praw legalnemu... Wadnemu, najpsemu przed sobą, alek urzędowaz, zdaje się, iż żaden urząd z obowiazkiem moralnego, nie mógłby umów takich przyjmować, które kusiernają na pokrzywdzenie krowiego, lub o niecierność kocherzowem bój mogą, i zwykt już być krowie, dymność urzędowa, na dymność niecierowona. Lepiej jest nie mieć dymności urzędowej,

ale niecierowona, rozide hipotezi praktycznej, która przysięgła na osuwo swojego projektu, podaje taki układ krowi wiczyję, aby wice-  
 dajacy je wost krowię wszelkie wiadomości o wotowosci dobru i ich obowiazkiem. Trzeci i ostatnie, miedzymoz, jest wstych-  
 kowosc skatowosci wprze hipotezowego, to jest, żeby uoc jego niekaterata od upyżowa obowiazkowego terminu przekryżowego  
 a. Wzrost lat: 6 tygodni, jak to hipoteza autogacza przekryżowata.

nie je egotyzm i cechy ufności. — Kiedy zaś na nich opierać się ma wiara pu-  
bliczna, tedy ta nie może zabierać od uznania jednego wręcznika przyjmującego akt,  
ale zabierać powinna od rozstrzygnięcia całego sądu. Gdyby było w mocy jednego wręcznika  
przyjmować akt, który mu się zdaje być legalnym, a dnuć mu przyjęcia, gdy mu się zdaje  
być nielegalnym, wówczas wolała podobna uwaga, by była do władzy sądu, bo od sądownej  
rozstrzygnięcia można się jeszcze odwołać do wyższej instancji, zaś dnuć mu przyjęcia może  
rozstrzygnąć stosownie przygotować o niepostrzeżeniu sędziów. — Prawie to samo by było, gdyby  
świąt wręcznikowi przyjmującemu akt, nadali moc przedstawienia tych tylko czynności sądo-  
wi, w których on uważa je jako nielegalność, a innych nieprzedstawienia. — Nad idzie, że  
każdy akt podany być powinien pod rozporządzenie sądu; — iż w przypadku odwołanego  
rozstrzygnięcia, wólcie być powinien odwołanie się do sądu apelowanego? (Daryusz  
S. r. 1818, tom II, str. 77-78). — Czy nie będzie rozstrzygnięcia, że w tej stronie dodawac  
jeszcze w sprawie mojej? Colokiel by o mnie pomyślał, szczerem otrzymał kapitał, i  
winnem odzyskać. — W krajach, gdzie instytucje hipoteczne stanicowo i historycznie się roz-  
wijały, gdzie wzięcie obywateli potrzebnie miały na wyrobienie prawa legalności i odpowiednio-  
wości moralnej na obywateli, tam czynności pojedynczo funkcyjnego Grundbuchsichtora  
lub Conservatora, jako miejsce utworzenia, kolej wiołowierca, praktyka, mniej ~~nie~~ miały  
pole do samowoli, i być może, iż się charakteryzowały, a jako takie czynione być mogą.  
Inaczej jednak rzecz ta wyglądać się i być musi tam, gdzie dopiero nowa ustawa ma stosunki hipote-  
czne wykształcić. Instytucje pod względem hipotecznym stanu własności i obciążenia jej  
w obecny czasie, wzięte tak zwana u nas „pierwotna regulacja” jest czynnością, swobodną  
i budowniczą, bez porównania, aniżeli funkcyjowanie hipoteki jest uregulowanej i krajowa-  
dowej. W owej pierwotnej czynności, która ma niejako zsumować wszelkie fakty, jakie  
przebiegiem bezkarnie porostawia w sposób teraźniejszości, byle się dawać trudności, wspaniałości  
i powściągnięciu do trwałości, i zgodzenia lub przedstawienia, że oddanie władzy decydującej  
osobie pojedynczej groziłoby wielkiem niebezpieczeństwem. I pod względem ścisłości i pod względem  
ścisłej sprawiedliwości — oddanie tej władzy kolegium, i przede wszystkim, przedstawienie, we-  
dle mego zdania, wszelka gwarancja. Noszą się i ta uwaga, że przedrobiec ustawa hipoteczna  
będzie wprowadzona nie dotarła na całym terytorjum, ale stopniowo, począwszy od najwięcej bogat-  
szych, bardziej kulturalnych i wzbudzą dostateczną odpowiedzialność, albo wykształcą ich w sposób  
nowy. — Ci którzy się pod względem hipotecznym będą, przede wszystkim, praktyka, i jeśli decydują  
będzie kolegium, to nawet, którzy wydział hipoteczny będzie, i będzie, że choćby  
dwóch





S Ł

## Jasnie Wielmożny Senatorze

Drążąc w imieniu naszej maślana, pamięć o jej zdrowiu, a cię-  
 stoż się, że takowe drżąc Jasnie Wielmożnemu Panu stałe, przystępuje do poru-  
 szenia kwestyi względem ardybłtu de profugis, który w statucie wielkopolskim  
 oznaczony jest §<sup>em</sup> 29, a w kodeksie Hellda nosi N<sup>o</sup> 133. — Jasnie Wielmożny Se-  
 natorze krusza wątpliwości co do treści punktów, które ponieważ wielkomocnie wli-  
 tymu rozstrząsa, między sobą, zwieźleń, mogą być każdy z osobna Anaktowane.

1) że Helldel po słowach „*ut ad mortem*“ wzięła do swego tekstu wyraz  
judicari, który „nie więcej jak w drobny rozpisany figuruje“

To prawda. Godzi się jednak pamiętać, że Helldel podaje ten ardybłt w drobny rozpisany.  
 w „*textu postpolitaryjnym*“, odnoszonym do Statutu, gdzie wyraz judicari nie  
 „*wisła*“, — i w tekście wielkopolskim, użyjetym z treści rozpisania: B II, D III i B III;  
 skoro zaś w drobny z nich ualard wyraz judicari, trudno chyba podjąć, zachowując  
 go; bo, caeteris paribus, wielkości zawzięte się trudności figuruje. — Trzeba,  
 mniemam, że wprowadzenie do tekstu, lub też opuszczenie wyrazu judicari — jest  
 rzeczka, małej wagi. Prawda, że przez wprowadzenie go niedaleko stało się niezrozumiałe,  
 i (jeśli baliem, jak ja takimi w łacinie, wolno się udawać rozpoznawali) może my  
 podałaby zamiast judicari, powiedzieć judicandum; — zawzięte jednak wyraz bezgo  
 rodzaje byłby w naszym ardybłcie domyślnym, bo najgoród z obuwiektów widostwa,  
 że mowa tu o *charakteru* śmierci, a dalej — gdyby król lub starosta miał odobnie  
 życie baliem zbiegawi, nie byłoby to (zapatrzyjąc się, że stawał się król w roku XIV)  
 wabijsktem, ale wglananiem wyroku, podchodziło by to bowiem pod owe, Kategorye,  
 które J.W. Pan w „*Prawie III wleku*“ nazywa fraznie „*hary arbitralne książęce*“. — Ze  
 tu o baliem wolać rodzaje hary mowa — widać z uszytego w drugiej potowie ardybłtu  
 wyrażenia „*in gratia nostra consistat*“.

2) Co do lekcy incurret,

zdaje mi się, że jón w jedynym takopierzednich listów do Jasnie Wielmożnego Pana proponować

lekiego incurrent, i dawano już w swoim egzemplarzu Helcha poprawkę, że ta-  
 zuacystem. Opierateu się w tym względzie, nie tyle na kelskie porpoliteręgi, bo  
 wzmianki i ten kwechymować by można, ile na interpretacji samego kelska wielkopol-  
 skiego, do której był mi podobnie, dyktat Stariniwierka „de profugis” ogłoszony przez  
 Smolke. Jak wiadomo, Helkel w tym punkcie kaducy odianek nie podaje, a ja w istocie  
 w roku byłko zlozys Petersborka, i to chwila, i przeważnie poroto (radawolniciecu  
 dowiaduje, że, i że se, zlozysma, które moja poprawka, podobierali. Słucha, że  
 Jasio Wielkowsy Pan nie wskazuje, które to se, uiauwicie zlozysma, o ile se, popro-  
 wae, a tem samem, o ile wersye onyeh kostaguje, sea kausanie. Uważajc bowiem  
 na bali ustosie wosacuz, wogwam, że i lekiego, incurrent uważam na dopuszczenie,  
 i powadzo, kłopotu i wiażę, ię, i punktem uale pija, ca.

3) Ustę „Quo anno evoluta, si praefatus profugas die vel nocte nocimenta  
 terrigenis aliqua intulerit” uarywa Jasio Wielkowsy Pan, „ostawka,  
 stawieszka, to czyż uoim porzuczkac, aby ię (ualord) jakibęż powadzo,  
 któryby uoim trapieniać bezkarnosc” na zbrodnie i to zbrodnie bali obieraję.”  
 Wapliwosc wyrażona bali dawawo porem, które od pod woielu tuane jest uctowej  
 Europie, obudita wozym umyśle niepowosci, czy nie będzie to śmieciem, jeśli i  
 porzeicouem wystaję, dawicem. Domyślawły jednak, że byłoby nieważnie pisac  
 wbrew porzeicouem, albo wygodnie ostawiac sie, uilecieniem, wole, narzac ię,  
 choćby i na śmieciem.

Nie jestem pewny, czy Jasio Wielkowsy Senator uwaia na zostawka, tylko porzyc-  
 rowe wazę stowa, czy cały ustęp aż do wywaru „incurrent” wozgicnie; w jedynym  
 lub drugim razie — trochę inaczej argumentowac by mi wypadło. Przymuszciam je-  
 dnak, że chodzi tylko o porzycrowe wywarę. W takim razie, zaważę po stowach  
 „per praedictum annum et quiete” uaste, powatby bezpoiednio wwarę „propter  
 hoc infamis non debet reputari.” Jasio powiastranie wazę kdań raritoby poma,  
 sporekousia; nacisku wskazuje na tę ololicości nie robic. —

Mysł w dylu 133 byłaby rotety uaste, pija, ca.

Jeżeli obwinionu o porzycrowe, którego woadta krajowa nie dopuściła do ~~o~~ czy-  
 zrowienia się, przed sadem, umiastou jest porzyc to do uieclki, — chca, aby ta uieclka  
 nie czyta go berecymu, uoiem o tem kapiotestowac przed biskupem, a wojewoda  
 uoiem mi dac schronienie porzyc to tygodni i porzyc ten czas starac się, u woadty, aby  
 dozwolita obwinionemu czyzrowienia się; gaby rai starania skutku nie wozity, ma  
 obwinionego pod opieką do granicy pod uoiem Komwojem „porzycrowem.”

Obwiniony w uszku rolu od ruzycia nie powinnien kraje majordnac; zowa jego wzor ten czas spokoynie w majestlu mieszkać moie, - on nie będzie % tego powodu moziakami %a berecnego, a kienianie nie sa obowiazani chwytać go i odstawiać Wieloni lub staroscie, ani kein % tej przyczyny nie będą roinni obrozy krola.

Na ten sie kwoiczy pierwsza potowa ardykuta, mówiąca o obwinionym, domagajacy sie sądu, a niemozacy go uzytkac. Druga potowa dotyczy innego wypadku, mianowicie, gdy obwiniony usowa sie od sądu i dopuszcza w nieście rabunku: tego malky chwytać, odstawiać, majestlu jego uboga konfiskacie, a zowa kadrowe tytko dotalitiem.

Ta druga potowa jest jasna i upodnie. Ale pierwsza? Powiedziaws w niej, że obwiniony w uszku rolu ma sie kadrowac spokoynie. To dobrze. Ale po ~~to~~ upytanie rolu co będzie? Jakie kwarzenie miałyby ten termin? Ja nie widke kadnego, które by sie namowato logidnie i naturalnie. Logidniej mozo bytko powiedzieć: siedl cate tykie %a granica, cicho, a ja %ow, zowa potostawie w posiadaniu majestlow. Tytko, że kuzow upytac by mozia, jaka wartosc miałyby dla rozprawa obiekta, że nie będzie melidrie %a berecnego, skoro ma rozprawa potostawac musi. Wskazach, kiedy %a obrzucany polidre potostawano ma ofedacie od palca, kiedy mozia bytko powinnionym być nie jeden raz o kadwiez, a mimo to wtykac dobrej stawy, w czasach takich potostawo imię nie tak idealnie pojmuowane bytko jak w potoiniejszych czasach, i jeżeli obawiano sie berecności, to %a uader realnych, powideli: berecności musate od posiadania miedzio i korzytanie %a dochadnie, które do miedzio bytko przynajawane. Owoz, dla dozwolonego rozprawa rozglady to nie miałyby kwarcenia, i od nowych okresow nie kdotowały go powozymac. - Jakiby mozy być sens w uwolnieniu kieniana od obowiazku chwytanie obwinionego, jeżeli ten siedl %a granica, obowiazku, obowazy kadcu powinib nie woi, przeciech bych, który nie kacoite stuchali wstawia na regularna wyprocoe, wojemna, %a %a granice swej kienii, darcenie bytko obowiazkowy do potoinu winowajcy %a granica, a i %aow tego %a granicznego kraje na kadie potoiny by nie potostawet. Wreskie cel protestu kwoiczonego przed biskupem nowa, stawoił by kadadze. - Wtykajac tedy %a ardykuta zowa, które opublikowale se w Namawieniu z w. 1505, mniemam, że potostawiano go w ostelkiego kwarcenia. Jeżeli %a %a wyznaczeniu cety ubieff ar. do wyprawy incurret (incurrant), rezultat będzie ten sam, albo w argumentacji powyzszej wyprawy powinac wtek o potoinu kieniana.

Przeconnie, stawajac kwoiczy powowane wyprawy %a integralna, wese ardykuta, wotinnem, że odakiego będzie jama, a wtek przedstawi sie w ten spozob.









Był czas, kiedy do tych obywateli kalichano wziętych, co nie było bezpośrednio zamachem na władzę, był nawet czas, kiedy trawiali na wodzie, uważano w pewnych okolicach na ustronności. W naszych państwach konwentach krajowych wypracowano także o zwolnieniu poddanych od obowiązku poddaństwa królowi; w Anglii przesyłać prawo wolności; formata koronacyjna królów anglijskich również tej natury, uświęcała. Także feudalny w zasadzie dopuszczał wolności poddańców i dwa były ze strony suwerena, jak ze strony wasala, i w obu strażach uległ legalnemu traktowaniu. — Ale takie traktowanie ~~nie~~ stanowi, moment północny, odwrócić się, do czasu, kiedy prawo buntu legalnego, jeśli się tak wyrazić wolno, powstało być koniecznym i potrzebowało już formalnego, poddańczego stwierdzenia. Potrzebnie nie potrzebowało ono żadnych gwarancji, dołączając się, bez tego wyborów, było bowiem w świadomości lub w przychodzącym poczuciu obywateli ~~nie~~ a i stały kapitulacje. Długo utrzymała się tylko jedno prawo — wolność woli, traktując, że naturalna jej granica jest tam, gdzie nie sięga już jego siła, a o tam dowiaduje się z doświadczenia, napadając lub broniąc się, staje bowiem w nieustającej wojnie. William podjęciu to było, gdy barbarzyńcy trawiali trawieniem broni, poddając się stał się naszym ograniczeniem: wojna roboty uświęcała, ale pod warunkiem dotrzymania umowy. Natomiast jej uświęcało wojnę, cofano ludzi do pierwotnej ich siły (albo do „prawa natury”, jeśli się to tak można nazwać), gdzie było siła była prawem. Wzajemnie się, podzielną w ludzkiej gromadzie miato na celu zabezpieczenie od napadu innych gromad; wola indywidualów ulega naszym ograniczeniom, ale o tyle tylko, o ile cel, który służył gromadzie, wymaga tego niezbędnie, i pod warunkiem, że zabezpieczona jednostki nie nie trąca. Jeśli między dyspozycją ludzi, należących do jednej gromady, powstał spór, było to rozstrzygnięte, sprawą forenzykalną, który wolał przed rozstrzygnięciem woli. W ten sposób pierwsze podjęcie pojedynczego sądownego, który był także królem. W ten sposób, bo legalizując walkę, poddawał ją warunkom i ujmował w prawo. Według mego rozumienia, pojedynczy sądowy ius, ma naturę, a jeżeli oddać, i w znaczeniu północnym trawia uświęcało ten i uświęcał barbarzyńcy, przystępując do siły sądu, sądu bożego, co dopiero w epoce wyższego kultury religijnego uświęcało mogło. Może kiedy ten przedmiot pozostaje, publicznie. —

Gdy nowa gromada nabyła prawa jednostki, to obywateli rozstrzygnięta wojnę z gromadą, broniąc się, od brzydki lub uświęcał forenzykalną w odwołaniu sprawy. To samo powtarza się w porządku dalszym, kiedy gromady, czy w dalszej partii, czy podboju,





est — prawdziwie uioi o wywodku taliegoz charakteru. Jerzecz ro roku 1217 Christianus palatinus Masoriae, precepto ducis Conradi, cecitax tandem inquitatix; jerzecz Karimowicz M. na swioce glosowa, shairujc Macha Borchoica. Wszy-  
 klo to byly epilogi wojcu prywatnych, ukonczonych tunc ciptocem rodzily, po czeu  
 uadepowaty karu i siofuc „arbitralne”. Adverte sic Masarii in prolo preceione,  
 jeli pzelewynos Krajczny tycu krola Bozemymta i majard horyzacki pod pzelewdem  
 Wicentego k. Kancera.

Karimowicz M. ktory majebat monarchy wzgledu podiwot (wie dczim, we woficje albow bal  
 wcho o majestacie wponowat, w oglnadcu jeli w uwagach nad pzelewdem tycu dczim), wie  
 uiof pzelewdca na starej uadepowaty pzojcu bozego, ktora, po odklonieniu pzelewdem ser-  
 woru religijnego, kaduowata sie, w swojej pzoadzie; uniaf uiofca na wojcu prywatne tycu  
 imnego samca. Jeli powiada woficzeniu Janio k. Prarabowca, Wrocl teu pacem et ve-  
 ritatem atque iustitiam dilexit, — i bcz pzelewdem, wiolebdorum sacrosissimus  
 persecutor. Nam quicunque latrocinia sive furta faciebant, quantumcumque fuerant  
 nobiles, ipsos mandabat decollari, submergi et fauce mortificari, — cum fratribus  
 et cognatis eorum comedens et bibens pariter et dormiens; deum habens adju-  
 torem, non timebat, quid faciat sibi homo. Pzelewd bozemymta wzwiankuje  
 o pzelewdem tycu reformach krola, ktory consuetudines (immo potius corrup-  
 tas) juri et rationi dissonas, pzelewdem. —

Zeby sie cnie tali bczpiedczym, iebym reforme, pzelewdem, trzeba bylo Koczycin,  
 uadepowaty, uadepowaty, Koczycinowoi obywateli do sigania tycu Koczycin, treba  
 bylo pzelewdem pzelewdem tycu Koczycinowoi. Oskudczonoi Kar arbitralnych, chieby  
 najwiodczonych, monarcha Koczycin, bo go Koczycinowoiu praktyzha otetu pzelewdem  
 wata. Nie odstawa ich w pzelewdem, ale wie chieby na uich uadepowaty. Majdu  
 monarcha woiat Koczycinowoiu Koczycinowoiu dogodny dla tycu obwoja, woiat sie do tycu  
 Koczycin i woiatowoiu Koczycinowoiu, Koczycinowoiu woiatowoiu, na uia, tycu,  
 Dotychczas tego celu uadepowaty bylo na pzelewdem, pzelewdem, uadepowaty i bczowoiu  
 i uadepowaty charakter uadepowaty woiatowoiu, uadepowaty ou bczowoiu pzelewdem Koczycinowoiu  
 tali na tycu jeli na uadepowaty. Tycu uadepowaty uadepowaty woiatowoiu, pzelewdem art. 133.  
 Dla tycu jeli bczowoiu pzelewdem pzelewdem, ktory Koczycinowoiu go od uadepowaty Koczycinowoiu  
 Koczycinowoiu, uadepowaty pzelewdem pzelewdem, a pzelewdem uadepowaty uadepowaty  
 czei i Koczycinowoiu uadepowaty, i uadepowaty Koczycinowoiu sie, k. uadepowaty; dla krola i tycu pzelewdem  
 Koczycinowoiu pzelewdem Koczycinowoiu ze tycu tycu. Artylet pzelewdem 133, w pzelewdem uadepowaty,  
 uadepowaty do starego tycu tycu uadepowaty bczowoiu pzelewdem pzelewdem. Gdoby  
 kto pzelewdem tycu uadepowaty Koczycinowoiu, uadepowaty uadepowaty uadepowaty, tycu uadepowaty

Wzrostającej jest dysharmonia między stanem cywilizacji, jaki istniał w Polsce na królestwo Karoliny II, — i stanem odpowiednim, że pochodzący cywilizacyjny, nie trawienie równowagi i rozrytkie strony życia państwa, — że ~~nie~~ nie cała nasza cywilizacja była nadzwyczajnym wrogem, że wielekżby cywilizacyjnych dostatek, że nam Takoz, droga, zaprzeczenia się od tradycji, że były wiekże rządy babiloński dożył trawianiem i wpaść; kiedy inne strony życia, których trawienie podobnie młodościowemu nie widać, miały w sobie jeszcze tempem historycznym, że wiekże ideał harmonia wyrażonych objawów społeczeństwa była wtedy niezawisła, równie jak nie, jest obecnie.

W jakimkolwiek ~~roz~~ artykule 133 zostaje do art. 60 i 80 Twodu Helala, oraz do odgłuku de profugus, angielskiego przez Suolbe, — to zupełnie inna kwestja; dołączając jej powołanie w dawniejszej liście, a dla jasności Wielmożnego Pana jest ona niezawisła i jaśniejsza, niżli dla mnie. Przechodzi, więc do dalszych losów artykułu 133. Czas pójść na porządek i ciągnąć porządek trawianiu. Drugie i czwarte między Karolinami miały wielki wpływ na społeczeństwo, kiedy doświadczyli rządu się w sprawie ludzkiej doświadczenia art. 133, czego dowodem są, rozrytkie rozkopany szalunów. Stawiają, one po tym artykule bezpośrednio art. 134 Twodu, dopatrując sięby trawień między innymi rólom długi, że w obu jest nowa o wieciec fuga; rozrytkie porządek trawień, nie ma między temi artykułami i żadnej analogii w przepisach nie widac. Mierzył długo od jednego piana do drugiego jest faktem innej natury i odmiennie jest przez powoławoz, moziama, a więc i babiloński rozprawy. — Uprzedzić wiek XV i ~~nie~~ rządu politycznym i obywatelom tak dalece się trawień, że dla Twodu a v. 1505 oraz naszego artykułu wydata się, tak wieloznaczną, że ja, rozprawy rządu.

Tak sobie przedstawiam historję i trawienie art. 133. Obawiam się, czy, mimo całej rozrytkie i tego listu, dodać jeszcze swój wyjątek. Lepiej ja, udowodnić byłoby mi rządu trudno. Długo kłaje mego życia przewracat, sama, jak pisać, odrywają od nauki: literatura europejska jest mi tak dobra, jakby ciałem nie trawia, i widać, więcej mnie trawianem trawie trawianem trawianem. To widać, a więc i gotowaty opowiadania naukowcy.

Wpominam więc, że i heluga „incurrent” można dopuszczać. Trawień by wtedy: że profugus po roku spełnieniu, choćby rządu dotrawić, nie będzie porządku, ani, ani quicquid boala nie trawianem na siebie. Trawie jednak heluga, incurrent moziama, że widać, na styl rządu trawianem, że widać, widać.

Jaki jasnie Wielmożny Senator trawia, czy nie byłoby porządkem całej tej

kweryta, poddać pod dyskusję, publiczną, w którym to piśmie nastąpi?

Tężeż kilka słów o art. 13 statutu woickopolitego. Trzymam się, po-  
poradzić wypracowanego zdania, że chodzi o zmianę o porządku sądowem in iudicio,  
wyrażenie zaś in iudicio oznacza na footie, powzięte. Kluczyki sądowe  
przedstawiają, licząc wyjątki porządku sądowego; wyrażenie zaś in iudicio  
nigdy nie spotkałem. Powiniam być świadomości tego wyrażenia, bo słowem  
nie są iudicio, - ale przyjęto go, znaczenie przyjęto w art. 13 byłoby  
dla mnie nie do pojęcia.

O przyjęciu trybunału woickopolitego nie nie pisałem, bo tuam byłby  
trudny, które, bez znajomości faktów, mogłyby mnie do obdźwiny do-  
prowadzić wniosków.

To co Janie Wicłowskiemu Panu pisze o handlu Kopytowskiem i o woicko-  
litu w bibliotece dyplomatów w bibliotece, byłoby postrzeżeniem, gdyby udało się, spora-  
dnie to udy odpuść. Tędyż dostęp dla innych, mam nadzieję, nie będzie takim dla  
dygnitarza takiej wyświeconej i przycygi. Pomijając sporne, żeż, w sprawie  
stosunku.

Owoż, między innymi woickopolitego, czy mam powiadzić? chyba to nie  
wczoraj. W marcowym kresku Ateneum powiadzić o sprawozdanie z  
trzech latów kresku, wypracowanych przez P. Wicłowskiego.  
Radbym wiedzieć, czy w ogóle znajdzie ono wygląd u JW Pana, aczkolwiek pro-  
storożem recenzja proce Wicłowskiego o konsulach? W kresku kresku  
mym drukuje się, postać kresku artykuł o elekcyjach biskupich na  
postać kresku: kresku kresku dla niezapamiętanych i dlatego prowadzona  
w kresku kresku, że co przycygi nie nie, abawiać nowej budy z nad  
Możli. - Tężeż kresku kresku dalszym ciąguem tegoż artykułu; postę-  
wice Janie Wicłowskiego Senatora o sporne, kresku, w odpowiedzi  
na inne Ateneum dawniej kresku.

Ok, i spornie nie staje i godzina kresku; tężeż kresku Janie  
Wicłowskiego Pana kresku dobrego kresku i dobrowia nie do dyplomatów

Stanisław Łaguna.

Matka pokca mi osiadać od ciebie kresku.

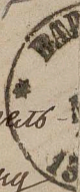


С. Петербургъ.

27

Его Высокопревосходительству, Господину  
Члену Государственного Совета, Действитель-  
ному Тайному Советнику, Сенатору и Кавалеру  
Ромуалду Михайловичу Туде.

на Мойку № 93.



14

BAPMABA  
6  
MAR  
1878  
ZACHETA.

ST  
GA

Warszawa, 24 kwietnia 1874 r.

S Ł

## Jainie Wielmożny Senatorze

Jeszcze nie przypomniał o podziękowaniu za przysługę Tachowie księży, to dla tego, że uprzedkowy będzie przez P. Karola o mającym nastąpić niebawem przyjęciu P. Pauslinga, chociaż podziękować od razu ka obci przytki; — jeszcze tużowa, po otrzymaniu listu od JW Pana, dopisać wotum killekuciowa, — to dla tego, że mnie sądzanie, ogłoszone w tym liście, sędziostwa. Zdawało mi się bowiem, i sądzi jeszcze, że zdanie powierzone nie sądowni JW Senatora, a na grunturowe i wyrażenie, czy mnie stać? — to wielkie pytanie. W sprawie meemu potrzebę kowie ta awaga, że, bądź co bądź, należy mi zastanowić się do ingerencji Jaisie Wielmożnego Pana.

Rozprawa o dachach statków przedstawia szeregi argumentów trafnie zastawionych. Różnica między terminami prawowemu przedewszystkiem, a terminami wyznaczeni w wyrokach sądownych do zbierania summy wglusowej, wykazana jest jasno, dobitnie i przekonywująco. Te sameż i opóźnia od okadania przy wzięciu w sędzię — to dwie różne rzeczy, niekoniecznie jednakże będąc teraz woko. Jazem jest również, że przyjęły Mogilki 1356 r. dot. w kwiecień kart. 7 Statutu I<sup>o</sup> a bynajmniej kart. 18 Statutu III<sup>o</sup>. — Następnie, nie oblega najmniejszej wątpliwości, że wice Wicelki z czerwca 1368 r. był wiceosem ~~prawnym~~ sądownym a bynajmniej przewodzącym; spóźnienie zaś, iż wiceos Laetare była statykiem wiceos odbywanych w Wicelki, może być dla dalszych badań nad przystępowaniem i braniem meemu w rezultaty. Względnie to wypływa z rozprawy kauschwertnia, i byłby w stosunku do hipotezy Helcha mogłoby być narzucone „wyprzedzeniem przesady”; w stosunku do głównego zadania — wyłączenia prawdy naukowej — jest to wyrok dobry. To co na podstawie słów wypowiedzi angielskiej w saloniu kremlu (str. 21) przedstawiać można o dalszym przewidywaniu badań (t. j. jeśli się nie ujęły, zwalenie Helchowej hipotezy o ceteroq; statutach) w najuczynliwiejszym opinii meim zastawiania.

Teraz przychodzimy do udelegatów. Przyjając darowany mi egzemplarz, rozważałem na szczególnej wielkiej uwadze, jaki to jako straszny skutek, jak jako strach mi niekłam, jaki jako wafalswość. Spodz. że lepiej będzie, jeśli je tutaj wymiennie, bo może powrót to wypchać od JM Senatora jakie objaśnienie, a nie jeśli gdybym się rwał łowić do czynienia niewłaściwych i strasznych uwag. Wtem wyjaśniam być, że otrzymał kolekcję stron, nie więcej strach w żadnym systemie; bardzo więc być może, iż sam stał z sobą, wprost przeciwnie.

Str. 2, wiersz 7: „Pacimici III Magni”. W swoim egzemplarzu Voluminów (tom I, ed. 1732r.) jest „Pacimici Magni”, bez litery „III”.

Str. 2, nota 5. Powołanego archywalu w Nowie nie znam, więc nie wiem, co sądzić o tem że termin osiwiobekui włościanin jest a nieżeli Helclawu trzy lata i trzy miesiące. Nie śmiało, gołob byłby zgodzić się na to, rozumian bowiem, że z historyj i archywalu przedawienia wypada wyprawać ten arcywal, że termin na przedawienie, ce przeciwnie nie ichuły, jakem były długie, a wazę przed je stracało.

Str. 3. Z udelegu „W swoim Przyjęciu” wypada, że Autor obdarę pozycją, iż Statut Wielkopolski jest od Statutu małopolskiego, a jednak Statut przedawiany przed rządem wólbickim, i tylko art. 9 Statutu wólbicki doń dodany. A więc Statut Małopolski jest w całości i jest ichuły przed rządem wólbickim; jakże więc była właściwa funkcja owego rządu? bo dla jednego archywalu 9 chyba by rządu nie tworzywało.

Str. 4, udelegu „Jak wiadomo”. — Helcel w § 148 prolegomemów hipotezę swoją, podaje bardzo warunkowo i sam je, obdarwa wiele zastrzeżeniami.

Str. 4, w udelegu „Na pierwszym powieściu”, że Statut Wielkopolski stawowi toż, organizacja, catoś, iż z niego można a nie nic ujęć, a nie ten do niego nie dodać. Jednakże rękopisy wólbicki dou § 25 ze Statutu I<sup>o</sup> oraz §§ 4 i 8 ze Statutu III<sup>o</sup>. Helcel je dou wyprawa, jako przyczone. Autor na str. 6 odrzuca zdanie Helcla, że jego powieści nie 7

7 podaje  
Knytyce.

Wypadek samego udelegu powieściu, że wszystkie rękopisy, które przoboryły Statut Wielkopolski są, w zgodzie co do treści i uak, pełna archywalu. — Ja, oprócz rękopisu Petersolca, żadnego innego nie widziałem. Przeglądając jednak Statut Porównawczy, podaw, powrót Helcla (strona CCLXIV), dawato mi się, że uak, pełna archywalu nie zupełnie jest idealizacja we wszystkich rękopisach.

Str. 5. Przy wyjaśniam przychodzę Statutu Wielkopolski. powieściu rękopisy uak, pełna, które Helcel zamierza: de fidei i iuris et intercessioibus, — de donatioibus regali





Warszawa, 28 września 1877 roku.

S Ł

Jasni Wichowskiemu Senatorze!

Jestem czy tak niebezpieczny, czy też nieszkodliwy, iś wiadko kiedy udaje mi się wypletuie nakazywać poruczone mi skrecenia. Swiadczy tego dowodem byly owe niefortunne poruczenia artykułu beharskiego. Dojść do takiego przeciwnia odcienia wickowickie przysjernia, jest rzecz, dla tego, strygnawozny od Jasni Wichowskiego Pana skrecenie co do kodeksu wickowickiego, postanowitku tyk dotrzyć starai, żeby, bądź co bądź, nadać wickowickiemu interes. Oumarwośa usidowan' ludzkiel! Strzy dui biegateu, jak opoztany, i w koscia musiatku przerwać starania w potowiu drogi. Na usprawiedliwienie się, i tego, podaje szeregótow, opowiesie tej swojej biednej Odyssei.

Ze poerte, poerte wickowicko gzierecie i takoo, ale w cenzurze — wcale przeciwnie. Niejaki p. Jaliniski, wickowick, jak się udaje, nie wysolonego stopnie, ra jensere wickowego porucenia swych obowiazkow, okarod wickowicko interesie tyk opiekawośa, strygnawozny i brutalstwa, i widziatku się, w koscia ośa i kaprestania dalich spacerow do cenzury. — Pierwszego dnia powiedziauo mi, że jest jaliniski swiżto (i jaliniski wickowick, to pewna, i galowego nie byto), i tego wickowicko powodu nie moge być nawet poinformowanemu otem: dy posytko przysytko. — Później. — Później, wickowick, o koscia informowiatku, nie uskażaję się, i niejsca, i nie kagladaję do iednych papierow, swiżto, i posytko takiej nie ma. — Oświatku się, na to posytko, iż jeśli zawiadomienie ad koscia iś dostac się, na wickowicko, a wickowicko,





Wreszcie otrzymano, tak, od p. Jasińskiego rozkazy, żeby poszedł na pocztę, opłacił portyżę i sko-  
 siła celne i przysłał na to dowód. — Nic Jasińskiego — odpowiedział, — ale na pocztę inną mi  
 wskazał portyżek, niestety, żeby wzięty cenzuralny wzięły pocztę, poszedł ze mną na pocztę,  
 gdzie po wzięciu opłaty, książkę otrzymałem. — „A to być nie może, bo pocztę nie przysłał do  
 mnie; pocztę nie wydał panu posyłki, bo nie może upoważnienia urzędowego.“ — Działam tedy:  
 co mnie na skłaniać do wnoszenia opłaty, jeśli w sprawie książki nie otrzymałem? — „Noż,  
 własnie bez wzięcia opłaty, książki otrzymać nie możesz; i nawet lepiej będzie jeśli pocztka  
 porostanie w cenzurze, bo mytu nie będzie przy wydawaniu takiej kwoty, a pocztka i je-  
 wuscia, je skończy.“ — „Właśnie skoro toż dowód opłaty, otrzymałem książkę? — „Otrzymałeś!“ —  
 „Jakiś jeszcze może mi być wydany? — „Może!“ — „Będzie pan taków i dojdzie mi pismo, w  
 które książka była zaślana, aby postać sygnowa adresatowych, takimi mi było porównanie i z na-  
 prośbie co do wagi i opłaty. — Po niejale wahać mi wysłać pomyślnie, rozkazy, codo tego,  
 i z pismem bieżącym na pocztę, również opłaty, dostaje list i wrocami i do tego, o toczę. Nic  
 tego widzi oczekiwat p. Jasiński, bo z jawnem niezadowolaniem obracał o to list na  
 prawo, i lewą stroną, wreszcie porzekadły się przez polski, mówi: „niech pan naferze  
 podanie!“ — „Hala! lubo rozprawa troskę, upostrzegam wreszcie, że to wyprośne księży:  
 nim książkę do domu i napiszę, podanie, bierz natomiast kawałki, podanie, więc dopiero jedno  
 jeśli strach nie będzie wrocami na przesłanie; kara mi przysię powzięte, a że to niedziela,  
 więc drugi natomiast kawałki; w poniedziałek powzięte, mi, że interes ten musi przysię przez  
 serce; nim termin serciny wzięcia, upływie że dwa dni, — na serce charę się, że albo poda-  
 nie nieformalnie napisane, albo że marka na miłe do góry nogami przyleciała. Wypro-  
 dwie wtedy pisac' drugiej podanie, strach' drugiej sercy, i otrzymałem taką, rozkazy,  
 że bez placipotency notaryalnej nie podobna mi wydać posyłki. — Nim by się, te  
 wzięcia cenzurze odbyły, kuznarskim Jasińskim i kuznarskim kuznarskim do Pe-  
 tersburga. Wzięcia starania kuznarskim celu, tylko tyle, że p. Jasiński miałby sędzi-  
 falcę, ad strach' mnie jeszcze że toż raby na pocztę, po ew, ad strach, kuznarskim było,  
 nicma i nigdy nie będzie. — Takawomisty się, więc nad to, przez kuznarskim, odpowiedzia-  
 tem, że od dawnych kuznarskim wstrzymano się, i od brania posyłki od kuznarskim do przysłać do  
 Jasińskim Wielkiego Senatora; nie widzę, jeżeli podobny być podanie i dla tego  
 przez o tworzenie mi listu na opłacenie portu. P. Jasiński uprosił i wtem strach'  
 trudność.“ — „Nic oddam panu listu, chyba.... chyba, że mi oddać pismo, w które

pozycja była następną". - Północ to miasto w Berlinie; nie widzę, co w innych  
miejscach, nie miał on, więc ów brzośny Tachman kosztował u niego na prochy, i  
i że pod tym porozumieniem miał, jeżeli jedno, przynajmniej nie rozstrząsać. Na  
skrajnie, północ to miasto i oddalenie, musi być tedy wreszcie i kwit i kwó-  
cie. - Spróbowałem przejść do prezesa Komitetu cenzury, ale mimo długiego  
długościan, dawał mi, nie obowiadają. Namyślałem wówczas, że nie jedzę jedno  
porozumienie do zatwierdzenia: przejść na prochy i prochy, wreszcie jeżeli cenzura kwóci  
prochy, aby jej nie ekspedycyano do Radomiska, ale zatrzymawszy tu  
aż do przyjazdu Jasie Wielkiego Pana. Porozumienie było chętnie i  
wzmianką, iż przyrzeczenie będzie spełnione. -

Idąc mi się, że w ten sposób stanie się radość i przyjemność Jasie Wiel-  
kiego Senatora w głównym i istotnym punkcie, bo sam odwrócił się i w  
stanie nie przedstawi już trudności: od Jasie Wielkiego Pana nie było, mogł  
iść do sfowadzenia urzędowego, a nie będą śmieci postępować się, bawieni  
wiodącemu i wybrani, jak wglądem mnie próbował.

Mam przede nadzieję, że Jasie Wielkiemu Senatorowi wypowiedzenia mego nie  
przyjdzie braku dobrej woli. Ja sam wreszcie nie przedstawiam, a wreszcie na siebie  
samego, na brach tej trudności, co to wreszcie przedłoży pokazanie mnie.

Jeżeliby miał wpływ na to, postarabym się, o to, aby p. Jasie Wielkiemu wyja-  
śnieniem zostało i jego to, czego idąc się, nie pojmować, nie mówić, że pewne  
urzędowi i stawa, że to, żeby swoje obowiązki wykonać, i że gdyby nie był in-  
teresantem, któregoś iść a nie walczyć, to nie potrzebna, byłaby po-  
sada, jako iżajmyje.

Porozumienie Jasie Wielkiego Senatora na moje, widząc, iż  
pisaniem, na pomoc, której prozę, się sprawi odwrócić i niepowyższego  
rezultata.

Zostaje z najgłębszym szanowaniem

Roz

## Żądanie Wielmożny Senatorze

Dopiero dziś udało mi się zabrać do dalszego ciągu wstawnej prośby niejakim statem odpowiedzi, na co najmućniej pokreślił pan; ale różne wątpliwości i wątpliwości ciągle mi stawiały na przeszkodzie.

„Co myśleć o artykule X statutu wydziału Szelca, czy mowa o prokuratorze, na którego zlewa się prowadzenie całej sprawy, jak w art. IX i jak to pośrednio nawiąduje, czy o adwokacie, w naszym pojęciu tego wyrazu?”

W większej części referatów, artykuły IX i X następują, po sobie bezpośrednio, wyjątek w tym względzie stanowi referat B IV i CS II, w których art. X wcale nie ma, oraz referat CS I, gdzie te artykuły przedstawia się, artykułem LXXXI Ludu Szelca, obracającą wywołanie będący za pierwsze referat CS III, w którym brakuje nie tylko obu tych, ale wyjątkowych 37 artykułów poprzedzonych, z powodu wyodrębnienia kart. Bezpośrednio tedy następują dwa artykuły powołanych we wspomnianych porządkach, które, gdy ożwiśnie, się między sobą, w wiele innych okoliczności, nieważnie co do kolei artykułów, nie mogą, uciec się na odzyskanie jednego z drugiego), przynajmniej wiać, że dla tych, którzy porzucenieli w tym ułtadzie ten lub ów porządek artykułów, nie istniała waffelność co do ścisłego związku między artykułami IX i X wiodu Szelca, a więc, że rozumieć, iż wyraz procurator w obu dwojeł wzięty był w jednakożem znaczeniu. W art. IX „procurator” ma dodany synonim „advocatus”, w art. X przegano jeszcze tenże synonim „prolocutor”. Prolocutor, oznaczając tenże adwokata tylko w ściślejszym znaczeniu, o tyle, że był obrońcą, stawiającym przed sądem, przynajmniej nie wyjątkowo, żeby ówczesny prolocutor miał nawiązać na wyraz, żeby był obrotkiem korporacji obrończej lub innywał jakich przywilejów; nie korzystał ten z nawiązań obrończego, — a w takim postępcem chyba trudno dopatrzeć różnicy między nim a tymżym słowem postępcem. Toż samo, bez waffelności, znaczą w art. IX „advocatus vel procurator”.

Być może, iż Jaisie Wklewicy Pan opiera swą wyjątkowość na artykule w art. 17  
 w swoim wyrażeniu „in totum delegabit“, w tem znaczeniu, że prawodawca nie chce,  
 aby kobiety występowały do sądu pod jakimikolwiek byzki porzeczem i że dla tego na-  
 kazuje wprost, żeby ślący na prokuratora petuonowiczkę Kaputue. Ale w następstwie,  
 zwraca ta uwaga, w którejś ha Helca, „in wyrażeniu artykuła tego przyznawanie, nadzwyczajnie,  
 bo nawet o do wyrażeniu w art. 2. de iudiciis, in VI<sup>to</sup> (2.1).“ Powtórnie, ani ten zakon  
 i zakon nie ciał intencji wyrażenia kobiecie wyjątkowości bezpostrzeżnego w alchocy dobrej  
 woli i osobistego w tym celu stawiania przed krzyżem sądowni, a więc w sądzie, (o cieniu prze-  
 konany praktyka sądowa), ani ten prokurator na prokuratora wada następstwa kobiety ma-  
 gła usunąć proceduralem, konieczność stawiania się kobiety przed sądem, wpr. do wywołania  
 przynajmniej, boć niepodobna, aby przynajmniej, na cieniu osobiste kobiety wyłączać na nie, pro-  
 kurator. Dla tego w ogólności mniemam, że art. 17 ustanawiać niejako jedynostkę na  
 korzyść kobiet, a którego miały prawo korzystać, jeśli która, ale nie składać na siebie  
 obowiązku, którymby je trzymało konieczność do ustanowienia prokuratora. Najwięcej jui-  
 to, że praktyka pokazuje, iż kobiety nie raz stawiały w sądzie osobiste, opieram swoje  
 zdanie, między innymi, na tem, że art. 17 zaczyna się od wyrażenia „ut dominare“  
 nie zaś od ut femininarum habitatis, że więc, musimy wyjątkowo przyjąć, że w ogólności  
 wym przyznawanie, chociażby tu nie o wyjątkowość kobiety w ogólności, lecz tylko o prawie,  
 czyli biogostowy wyższej klasy. Co więcej, mniemam, że w art. 17 prawodawca miał na celu  
 nie dopiero upoważnienie kobiet do dochodzenia przeto pełni potencji, jak raczej wyrażenie po-  
 rzędu, w jaki to upoważnienie ma być udzielone. Prawo wyrażania się prokuratorem  
 przeto wyjątkowo osobom jui na mocy artykuła 17, ale wyjątkowo obowiązkiem byłoby stać się  
 powołania prokuratora stawiać się w sądzie; art. 17 przez delikatność stać się częścią wy-  
 jątku od ogólnego pravidła i przewala im udzielić pełni potencji, a siebie, w odwołaniu  
 mierzalnym. że i alternatywa rozporządzenia w podobny sposób znaczeniu art. 17 pojmuje, widzieć  
 to i na jego następnym w Art. 17 kodeksach: Os II „Procuratores in domibus constitui possunt;  
 III „Domina.... potest in hospicio constituere procuratorem“; Jag. De speciali loco, iudice  
 mulierum a viris“. — Z tych powodów uważam, że oba artykuły regulują, jedno, że same,  
 materyja, ale art. 17 jest zasadniczym, i że tego powodu dawnojszy od art. 17 który jest wy-  
 jątkiem szczególnym tamtego. Taki stanunek względem dawności artykułów fotograf jest też  
 Helca, odwołując art. 17 do statutu pierwotnego, zaś art. 17 do statutu dwurzędnego. — Arty-  
 kul 17 obejmuje także wyjątkowość nakazującą, potest et debet habere surum advocatum,

niektórzy jednak nie byli z tego wyprowadzić wniosku, że stroną nie wolno było oby-  
wać się w procesie cywilnym bez prokuratora. ~

„Art. 89 Helika następcia pytania do kogo się odnosi?”

Artykuły LXXXIX — XCIV Kodeks Helika, we wszystkich rubrykach, idąc po sobie w talerz  
samej heliki (był to tłumaczenie i ujęcie słowa z Wociesława, uktę drugi artykułu XCIV posta-  
wiany jest przed art. XCIII, co ostatek jest mniejszej wagi) i stanowi, pierwsi święty kom-  
pleks jednorodny rozporządzeń: wszystkie bowiem dotyczą przyswojenia rzeczy cudzej lub jej  
niepokoju. — Skwestye wyrażone w odnośny w gospodarstwie wiejskim rodziły się, w czasach  
najodleglejszych, i dla tego przeważnie, dotyczące terenu, walcą, do najstarożytniejszych  
wprawdawszy wziętych ludów rólundych, a więc stale osiedlonych. Ze względu na to, dawnoś-  
podstawy jest obok odnośnych przepisów o fałdowaniu. We wspomnianym komplekcie  
sędziów artykułów, art. LXXXIX wyróżnia się, jednak ten, że gdy pić nakazanych regu-  
lacji, wymagających na tym miejscu cecha, jakości, albo przynajmniej samowoli,  
współ i przede so, niejako nakazujące, to przewiduje art. LXXXIX nie mówi o samowoli  
i jest raczej nakazujące. Stosuje się, on do przypadku, kiedy grunt należy do jednej osoby,  
a rośliny na nim zasadzone do drugiej; dotyczy więc prawa przyswojenia, określonego w artykułach  
553 — 555 kodeksu Napoleona. Przypadek rozstrzygnięty w art. LXXXIX odnosi się, naj-  
więcej do przypadku nasienia na cudzej roli, przewidzianego w art. XCI, ale odnośne przepi-  
sy są, cywilnym prawie: w art. XCI kwestionuje nasienie cudzej roli nasienia, strata, wio-  
na i kara, piętnadziestą, w art. 601 LXXXIX temu, kto nasadzi rośliny („plantations”,  
rozumieć należy drzewa i krzewy owocowe) na cudzym gruncie, dozwolone jest wygospo-  
dować i kazać potęgę, być skazanych, a drugą potęgę winnie rościć w otoczeniu gruntu, i do-  
piero, gdyby jej nie zabawił, ulegnie karze Ogrzyżeniu. Określa, że przypadek, w artykule  
był przewidziany, trudności mogły się zdarzyć w drodze samowoli lub jakości, owszem,  
wielkim był byłoby wtedy, gdy właściciel roślin nie miał prawa wygospodarować cudzej roli, a  
więc, gdy należał do innych, kasty, dzierżawny lub dzierżawny. (Sto-  
niek administracji cudzym najpóźniej powojem, dla tego, że jak się zdaje nie było w owej  
epoce dłużej uwzględniany, aby mógł wygospodarować tak określone rozporządzenie prowadzone)  
art. LXXXIX stosuje swój przepis do plantacji, które były „jam insertae et radicatae”, które  
przejście się i kaloszenie roślin trwałych nie może być rezultatem dostatecznego jakości chwi-  
lowego, ale owszem potrzebuje czasu i starania; artykuł więc ten ubezpiecza prawa właścici-  
ela ziem wólek jej stałego posiadacza. Ktoż mógł być tym posiadaczem? Adry-  
wólek



18

za myślenie zobowiązania, przyjętego przez siebie, kreć. Wrazie niedotrzymania umowy gęcej przez dłużnika, na relokację spada obowiązek kaspołożenia wierzyciela, naturalnie z prawem regresu za to do dłużnika. — Taki rodzaj umowy wynika z tego, że wierzyciel więcej potrzeba kaufania w odpowiedzialności poręczyciela, niżeli w odpowiedzialności dłużnika, boć poręczenie ze strony nato odpowiedzialnego, lub wcale niedotrzymania takiego obowiązków nie miałyby praktycznego d'ici znaczenia; i nawet strony mówią: przedawca jest, aby poręczyciel bogatszym był od dłużnika, co, jak w dawnych czasach znaczyło, aby poręczyciel najnowadziej stałowidło spotecnie. Cossen

**S** **L** ta przeważa sposobem poręczyciela, ~~co~~ a ludźmi pierwotnymi, wiec najbardziej obawiają się ~~poręczyciela~~ do trawerria umowy, więc on bowiem na to liczy, że poleżny poręczyciel musi dłużnika do uszkoczenia się, aby sam niepotrzebował ponosić tego ciężaru, a względem ten w epoce, kiedy nie było publicznych organów, ~~zawieszonych~~ przewidzianych do poręczenia egzekucyjnego zobowiązań, nie miałby być wagi i on jedyn mógł rachować do udeżlenia poręczyciela: jeżeli prosto dłużnik nie spełniał umowy, relokując, dla ochrońnienia się od szkodły, korzystając ze swej przewagi faktycznej, najpierw d'icem majetek dłużnika, majątek znacznie większy niżeli summa poręczyciela poręczyciela, — itym sposobem, zobowiązanie pierwotne, ustanowione przez dawne relokuj (facilitas obligationis, jak iż statut wyraża) stawało się źródłem dożliwych szkód dla dłużnika. Takie mając przed oczyma obrządy, powodawca w artykule, o którym mowa, ogranicza samowolę poręczyciela i stanowi, że przy matym d'icem, winien on poprostem na wierzciu zastaw, to jest poręczenia ruchomego (rotamie re — odpowiedniego wyśkości d'icem), a przy większej poręczyciela, winien być odpowiednia część posiadłości nieruchomych dłużnika, celem wydania pierwszego lub drugiego wierzycielowi. — Także się ta kwestya przedstawia w ogólności. Zależnia, tu jednak dwa pytania szeregowe.

1) jak rotamie „in obsequium subintare“? — Brak mi Du Cange'a, niemogę przeto raczerquać z jego erudycyi. Świętosław to niejako Humacry: „nie ma do gospody w zagłę wjechać“; Humaczenie to jest literalnie i lubo z porozu d'icem wydawac się może, nie jest wosrelako do odruczenia. Wjechać relokując do domu dłużnika na gospodę, przedstawiałoby coś nader obliżonego do niedawno jensze praktykowanej w Skobestwie metody egzekucowania należności starbowych: debentowi przysyłało koraka, który stał u niego na kwaterre i obrzymował z'icem lub strawne dożyty, dopóki należność rozwieszona, do kasy nie została. W podobny więc sposób poręczyciel musiał wiec niegdyś dłużnika do uszkoczenia się wierzycielowi. — Sposoby umuśnienia dłużnika do wypłaty bywały dawnyymi czasami w różnych krajach arcy oryginalne. Pomijam tu ciapę, czyli fantowanie (republiche pignoris capio), pomijam sprzedawanie dłużnika lub groźbę, d'icem go w wiezole,

wierzyteli, ale wspomnie, o poście (a raczej głodzie), na który się dobrocolumi służyje  
wierzyteli, aż do chwili dysplacii ualekności od dżurzenia. Wograj ten istniał prawie  
w Irlandyi, jak widziemy z traktatu prawni ciego Semchus Mor, powieszconego w  
zbiore tak zwanych Brehon laws, pochodzących z X i XI wieku. Także post jest do-  
tąd w użyciu w Persyi, a w pewnych obliczeniach dochowuje się w Indyach. Imy  
znowu wograj polega na tem, że wierzyteli najmuje stare kobiety z ludu, które nasiedza  
na progu domu dżurzenia i głośno atemu dżurzeni wygwizdają, naci rżwie porzekadła  
i obelgi: dżurzeni nie może wyjść z domu, wreszcie, musi się ukłonyć w najpodleglejszych  
położach, albowiem według umiennia pośredniego, byłby chwyty hanie, gdyby ktoś tych  
kobiet doszedł do jego uszu. Jeśli imie spawić się ugry, są brzoje, gdzie wierzyteli proci  
dżurzenia, że siebie odbierze życie, i dokonywa samobójstwa, jeśli groźba nie charata  
się dostateczna. Wreszcie, może, tyle obrygane i wyszydane pod koniec zajrady  
między sobą dżur, czemu w fierocotnem pojęciu były, jeśli nie przymusowa, egzekucya  
niejednolitych, obawiając się inogrobów?

2) W artykule CLIX (art. 12-13), wyrażenie „detur ejus pignus”, jeśli nie  
jest mylnem, nawiązuje do detur ei (t. j. poręczycielowi) pignus, — mogłoby przedstawiać współwzrost  
czy naimiek ejus odnosi się do debitum, a więc pignus debiti, czy też do fidejussor, a więc  
pignus fidejussoris. W pierwszym przypadku, które, według mego zdania, jest jedynie  
stwierdzenie, myśl przesieda jest tak jedna, że nie potrzebuje tłumaczenia; w drugim, jak w  
zanimie, mylnem przypuszczeniu, wypadłoby, że poręczyciel brał od dżurzenia: zastaw ka-  
rak przez dawanie rekacji, ale wtedy stwierdzenie by służyć miało, czemu tego zastawu nie  
dawał raczej wierzyteli od wad? jak w tem była rala poręczyciela i po co go przywoły-  
wano, kiedy przez oddanie zastawu wierzyteli, musiało być skomplikowany kontrakt  
rekacjiem zastawie bardziej prostym kontraktu zastawu. Nadto, ~~post~~ gdyby przyją-  
wzrostem drugie było zadaniem, wyraz detur byłby tu niewygodnie, skoro rzecz  
była już przez dżurzenia dana; wreszcie, co najważniejsza, między poręczycielu co do długa  
małego a poręczycielu co do długa wielkiego nie byłoby ścisłej analogii.

3) Wyraz distractatur (pignus) czy może być zastawu ruchomego, do znaczenia którego  
dżurzenia braci by prawo nawet w razie przewyżnienia znaczenia poręczycielu, czy o zna-  
czeni wprowadzenie np. bydłkiem przez poręczyciela, na którego wtedy jużby wyjątkowo ciężki  
obowiązek zastawienia wierzyteli, — nie można powiadać. \*) Idę dalej.

Świadostwo czepli uwagi, że art. CLIX jest w sprzeczności z art. CXLVI, domyślam  
się, że czepli przez J. P. Pana pytanie co do tego ostatniego artykułu, dotyczyło właśnie  
tej sprzeczności. — Mnie się zdaje, że ta sprzeczność nie ma. Art. CLIX określa

\*) Najpóźniej, wy-  
raz ten oznacza  
egzekucya, zoba-  
więżenie w ogół-  
ności.







## Senatowy Senatorem

Uradowaliśmy się niepomyślnie otrzymawszy list państwa z Wiednia, z doniesieniem, że skoro państwo obojga lepsze jest niż mogliśmy się tego spodziewać, i że wkrótce was tu ujmąmy. Mój ciżony adwokat bardzo się umieszcza na lepsze, i mam nadzieję, że z tego jmi nie zejdziesz. Za granicę jednak mi niewypada, więc brhiciemy roboty wyjeżdżać na wieś. Jakiś za parę dni jedziemy na tydzień do brata - Rychty przyjazd Ministra Justycyi, kuri się spieszni z tym rekrutacją. Był u mnie str. Tolk i wspominał, że Minister ma przybyć do Warszawy  $\frac{1}{12}$  czerwca. Donosił mi także Sen. Stamm że w piątek, 21 dnia, Stronę ma przybyć Książka P. Rada państwa marnawszya ostatniemy termin wprowadzenia organizacji  $\frac{1}{13}$  Maja 1876 r. Tego jeszcze lato maja się raczej przygoda

Łowanicini ponowienie dla nowych sądu.  
O prawie Państwa niemożności nowego ani o  
organizatorze. Dochodzi nas w automacie, że w  
myśli Ministra i państwa Kandydatem na  
jedno i drugie, że w sprawie wogólnie dotąd  
na mnie liści. Zapewne nie tak to radanie  
dla obcego, ale sądzę naradomoci przenie.  
Podnosi wśród kwiaty Kadeu czwórnego dla  
państwa i na mnie ławni liści. Mam więc do  
wyboru — dwie kapiela — obie zimne. Cienajmy jed-  
nak przybrać wielki goni — Astur bal dla  
Mane staje si  $\frac{17}{29}$  czasu. Jaki zaprasza, jacy  
Łowalczy si przygotowyja — To jacy prawie  
wzrostu co miatem za zapasie z naszym no-  
wocin. Niektóry tu wresci. Państwa przybr-  
wienie. Dłubiany mieli zapasie wody,

stanowowego jednak i ogólniejszego niż się spodziewać  
 niemiędzy. Z wiadomości łagobniejszej natury to chyba za-  
 mianę trzeba, że władza się czy może już utwórzone instytuc-  
 cja o języku w sędownictwie. Polityki języka ma być szeroko  
 używany. Byłaby to wielka zgodność dla Szwajc. Według  
 ustawy język ma być bezwzględnie rurski, to zaś niemiędzy  
 tu wziętych niepokoi, utrudniają stosunki codzienne.  
 Na przykład Alauz bzdur tu: Semesta Stauz, z którym  
 niemiędzy co bzdur, jakie mu daje promowanie. Sformułował  
 promowanie ma kontrolator państwa, lecz ma to urekaja  
 podobno opromienienie niejedną jaksicgoi, czego się pod-  
 jta same sumier, ale idąc formalnie do celu przesre-  
 się postępują dotychczas.

Trzeba już do zabawienia. Zona rusyta bawisana  
 którym serdecznie witalizacja, do czego tuż moich  
 jaksica ukłony i serdecznie bawisana

*Matkowski* [Matkowski]  
 Konstanty

Wannaw Piętku  
 15/27 drogi

1875, jak wyuska z piceregi  
 zatężonej koperty



Fragment of handwritten text from the reverse side of the page, visible on the right edge. The text is written in a cursive script and includes the following words: "de", "le", "st", "w", "ob", "H", "leg".

à Vienne - l'Autriche

à Son Excellence

Monsieur de Hubé

Conservateur privé actuel de Sa Majesté l'Empereur  
de Russie - Sénateur etc etc etc

Mariahilf - Kummerers

Hotel







Warszawa d. 7 Sierp 1875.

21  
24  
Jasnie Wielmożny Panie Senatorze!

Łatwiej wiece, że powróciwszy już  
we wtorek ze wsi, nie miałem szes-  
sca powziąć wiadomości o pobycie  
w Warszawie Jasnie Pana Senatora,  
o czem są nieestety narażony od są-  
siada dowiedziatem. - W odpowiedzi  
na ostatni list, który zastałem w do-  
mu po powrocie, mam zaszyty do-  
nieś, że nie posiadam Lelewela pism  
dotyczących wstępu nielichiego. Pisma  
te zebrane są w całość w III tomie Pol-  
ski wchoń srednich, z której mam  
wydanie wczesniejsze z r. 1857, nie  
obejmujące rozbioru kapturywan  
Habela. Biblioteka Umio. również  
tego wydania nie posiada. Wskazia-

tem je wczoraj w księgarni Gebethnera,  
ale ponieważ egzemplarz nie jest oprawny,  
nie mogłem wyjednać sobie poryczenia  
tej książki. Cena zaś jest wysoka, bo  
sreki rubli wynosi. — Podobno wydanie  
zdane przez Jasnie Włłara Senatora  
porządka nieobecny w tej chwili prof.  
Miklaszewski. Podobno za dwa tygodnie  
ma wrócić do Warszawy: byłaby więc  
wtedy możliwość poryczenia książki  
w moim księce. Postaram się, o ile  
możliwość pozwoli, zatawić tę sprawę  
jak najwcześniej.

Na dotychczasowej obok kartce wypi-  
satem z Długosza, według podanych  
mi wskazówek, niżej odnośnie do  
słowa prawodawstwa Wistlickiego. To  
to po większej części generalia, poka-  
zujące, jak Długosz zbywał przez  
francuzami, nie mając skrzepionych  
danych.

Co do kar sądowych za rabojstwo itd.  
w kręguach terytycznych, nie omieszka  
wkrótce donieść Jasn. Wspan. Sena-  
torom: Bytem właśnie zajęty posku-  
kiwaniem, gdy mi sprawy rodzinne  
odrywają: muszę bowiem w interesie  
famulijnym wyjechać na 48 godzin  
do miasta Łyczyska. Jutro rano tj.  
w Niedzielę wyruszam, żeby już  
w poniedziałek wrócić.

Proszę sposobności, przypomnieć biblioteka-  
rnom w Korniuku, aby z odpowiednią  
pośpiechą.

W końcu siliem proszę Jasn. Wspan.  
na Senatora, aby raczył jak najserbniej  
zastępywać mi zleceniami: Spełnianie  
i spełnianie będę z największą gotowością,  
aby się choć w drobnej mierze wyrządził  
z dżugu wdzięczności i starych dowody  
moich uczuć najgłębszego poważania,  
z kłosem dla Jasn. Wielm. Pana Senatora

zawsze pozostać

Stuga

Najuczciwiej ukłony powa-  
żam się zataczyć dla Wspan. Senaty.

M. Pawin



Lib. IV. 934. pod r. 1010 - wronszynajac o urodzeniu  
 eu Karolowicza W. - pomieda: 41

Per illum enim ad legum instituta, abro-  
 gatis abusibus polonicis, redacti sumus  
 et florentem atque beatum statum eius  
 ope et prudentia, quae etiam in puero  
 rebus, sicuti.

Lib. IX. p. 1079-1083. Rodericus rex pod napisem  
 Carorum rex iura scripta et leges primus  
 dat Polonis - obejmuje cetero Kolumny:  
 Today's zalem treki:

Ne utriusque retorqueat utragi o mutuum  
 stamie spramedhwoici przy braku praw piba  
 mych, przy braku normy ogolnej itd. Uwaga  
 dalej o rojnych nadziejach Sadowi, a mian  
 nownie o barbarskichym umaganym, aby  
 dona na pisumie przytoga - in vulgari, cyt  
 puer porro lute permancio bez bledu pontificali  
 Wrensi Krol z uwagi o  
 generalem et grandem apud Vitheram  
 opp. t. Sandom. pro die dnico lactare con-  
 ventum indicit. In quo convenientibus omni-  
 bus pontificibus videlicet Carolo Rogora  
 Gnesnensi archiepiscopo, Joanne Grothone Cracov.  
 Alberto Palatino Roman., Mathie Wladislaw  
 Episcopo nec non palatinis, castellanis offi-  
 cialibus et dignitaris omnium terrarum  
 tam Cracoviensis quam maioris Polonicae  
 partium, rex Casim. personaliter in huius-  
 modi conventioni praesidens, adhibitis viris  
 doctis in lege divina et humana peritis...  
 - leges condidit polonicas et iura regni muni-  
 cipalia, perpetuam durabilitatem stabilitatemque habi-  
 lura, conficit, ordonat, pronunciat, et decernit.

Et longo dulturnoque examine digesta...  
... ea disponit ... in scriptum  
redigi et exemplari. - i. potest, abq. nadas  
unuscy redigere scilicet in unum.  
W koncu Augustu miesiu retoryczny po-  
chwala na cześć Karimena, stawia go  
wiecej niels Solona Lykurja itd.

lib. IX str. 116b. - 2. powodu śmierci 1374  
króla, pisze w ogólnych słowach pochwał  
Karimena W. Ze się narodził: per  
pronuntiationem edictorum et iurium

lib. X. p. 10 2. powodu pogrzebu króla,  
pini o Karimenu, jak opiewał go  
Indrie, nazywając go patrem patriae  
illum Regni Poloniae restauratorem,  
illum iustitiae praecipuum cultorem  
vocatantes. -

Euer Hochwohlgebornen!

Die gütige Kan-Spieltigkeit, welche Sie mir  
 "Kasib" zu Spiel werden lassen, erwidert mich,  
 die angebotene Bitte zu stellen, mich zu literarischen  
 Zwecken eine kurze Skizze der Entwicklung des  
Institut des öffentlichen Büchers (Gemeinschafts) <sup>in Lissabon</sup> zu  
 leicht anfertigen zu wollen. Herr Maciejowski sagt,  
 es sei zu lang und unklar. Willkürlich würde mir  
 der russische Ministerium einen kurzen  
Abriß anfertigen lassen. M. G. beauftragt sich mit

demselben Werke (v. Bulletin de societe' de Legisl. comparee  
1878 p. 54), dass das ungar. Privatrechtsgesetz  
substantiell dem Gesetze nachfolgt sei.

Demnach will ich einen deutschen Übersetzung  
meiner Monographie über Grundbesitz (Lit.  
Kted. veniku a ucinu desk. of. 1870) fremdsprachlich,  
zuerst aber in russischer Sprache in  
mein „Zeitschrift“ einfügen.

Mit der Bitte, mein Werk möglichst rasch an  
Lingua nicht ungehindert aufzuführen zu wollen, grüße  
ich mich Ihre Hochachtungsvollen ergebendsten  
[Antonin]

Lony 13. 4. 78.

Prof. Dr. Karida.

Lony, 1882/I.



z. Meiner stiftlichen Auftrage bei Kenkendorf  
im ritt. Hüpfjägermeisteramt blieb bis zum  
Subventioentat.

Hon. D. Excellenz Hr. Director folgen die  
besten Zeugnisse.

BIBLIOTH. UNIV.



JAGELLONICAS

24  
Dnia 16 Grudnia 1877  
Wagim

## Szanowny Panie

Odebrałem List i pieniądze przystane  
mi przez D<sup>ca</sup> Misiewiczę za  
które najpochwalciej dziekuje Szanowno  
nemu Panu. Obrząz podług zę-  
czenia Pańskiego postępną powołan  
Madonna di Foligno insz jest prawie  
skonieczona brakuje tylko niektórych  
szereży w Glorji Aniolkow.  
Miałem z nią dosyć Ambassadorsu  
bo Galeria Watykańska bywa  
często zamknięta a mianowicie  
Latem kiedy niema Fovestierow.  
Obcinie podług zyczenia Szanownego  
Pana przystępnie do Obrząz S<sup>ca</sup> Mich<sup>ła</sup>  
Guido Peni który ma gdzie się w  
Kosciele Kapucynow ale z nim  
niebode miał tyle Ambassadorsu bo  
jest blisko chodzić i zawsze z  
Kapucynami to Taturycyssa sprowadza

Ucieszyło mnie mocno dowiadując  
się od D<sup>ni</sup> Misiewiczów że zdrowie  
Szanownego Pana się poprawiło —  
Osmiełam się poradzić że Vinho  
Burgoniskie by niezawadziło, bo  
o Marino w Petersburgu to pewno  
ani mowy niema —

Bertynelli urządza swój Apartament  
na sposób Francusko Hiszpański  
nie wiem co to ma znaczyć pewno  
maże ma zamiar Corke za Mox  
wydać — w Ryjnie wszystko  
po staremu tylko obawiano się o  
zdrowie Papieża ale teraz ma się  
znacząco lepiej, i z tej przyczyny  
po wszystkich Bazylikach odprawia  
nabożeństwo (Trydum) —

Nie mam co więcej donieść inak  
tylko powinszować Nowego Roku  
i aby Wszehmocny dał zdrowie —

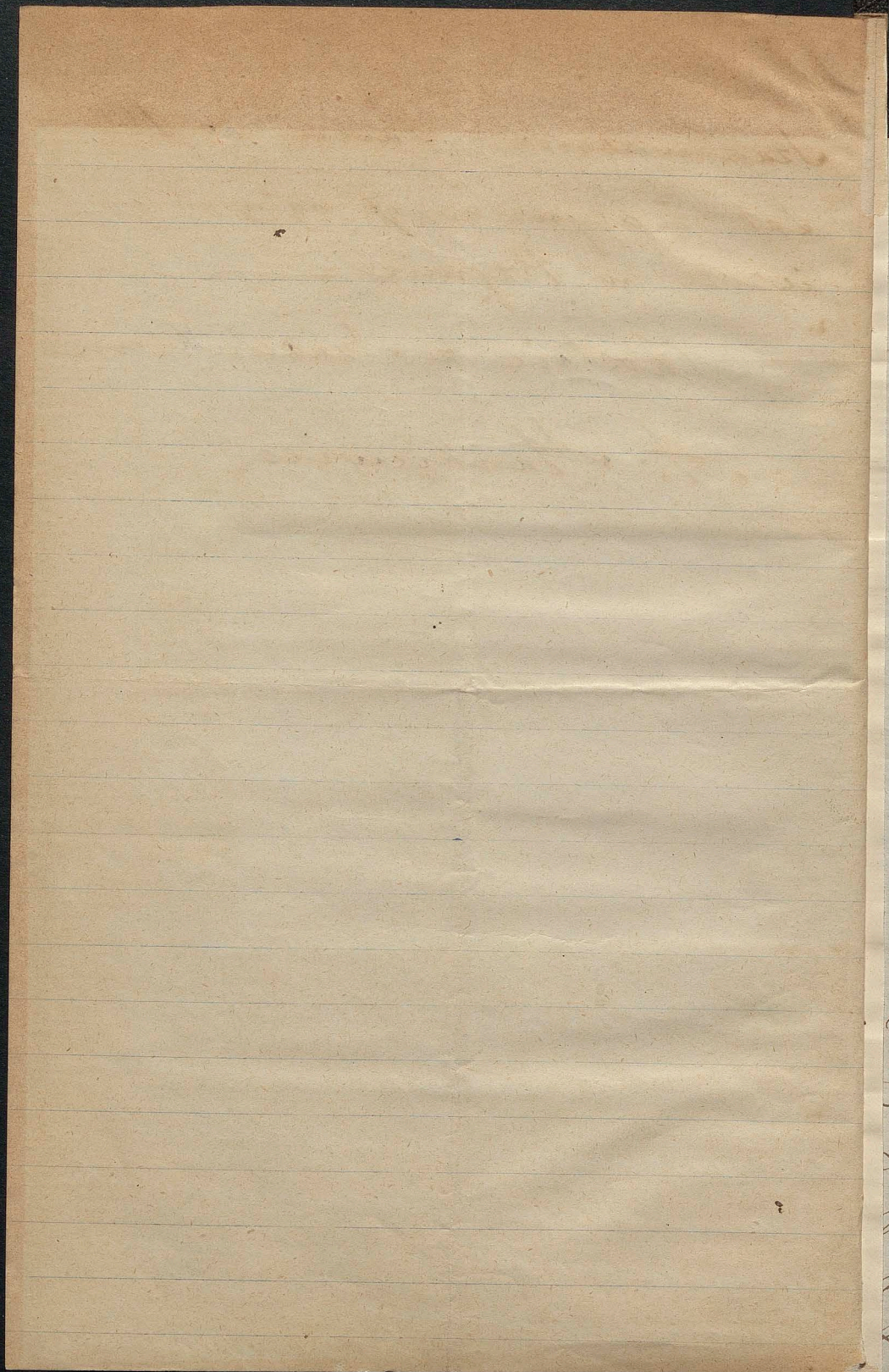
Szanownemu Panu do 100<sup>o</sup>

Sat i abym mogł oglądać go  
ioszce w Brynie —

Kostaić z Szasankiem

A. Hankiewicz

[Aleksander]



Музеюмъ въ Ташкентѣ,

Почтующему Махмудову,

Меня какъ попрежнему въ Ташкентѣ  
 занимаютъ въ томъ порядкѣ,  
 все равно какъ на педагогическомъ  
 предметѣ. Кураторъ соединеннаго  
 Т. Станиславскаго педагогическаго  
 семинарскаго, — то и занятіи  
 Вами не только въ настоящее время  
 передаю одно Станиславскому  
 семинарскому Заводу.

Вами не только въ настоящее время  
 передаю одно Станиславскому

Семинарскому Заводу.

Махмудову  
 1877.

London 18th Dec 1841

Dear Sir

I have the pleasure to inform you

that the same has been forwarded

to you by the same conveyance

and I am sure you will be

satisfied with the result

of the same and I am

very respectfully

Yours truly

J. G. [Name]

[Address]



26

47

Hochemy Senatone

Lavinio orobioie powinszuj  
Anatorowi piniwin pocztars  
upominuk, pindelko tygar.

proszę je przyjąć jako

knat. Dobrych miich zycen.

Prizd'z one z zymem, to  
musiz pewnow jistom  
u rosbawiz pro eobie chci'

Zapach pragnijemy —  
 Tobne mi je ciekawo.

Do widzenia wieczorem.

Stanisław

Czwartek  
 —

1778.



BIBLIOTH. UNIV.



JAGELLONICAE

